NO. 03 | 2017 SEIT 1992 WWW.MAGAZINE-FUER-HAMBURG.DE | FACEBOOK.DE/ALSTERMAGAZIN

ALSTER MAGAZIN

LOCAL PEOPLE & LIFESTYLE

GRATIS AUFS **TABLET!** Als E-Paper via magazine-fuer-hamburg.de

ENDE **GUT?**

STUDIE: FLÜCHTLINGS-FRIEDE IN HARVESTEHUDE

BRUDER-**ZWIST**

FABIAN HARLOFF VERKRACHT SICH MIT SEINEM BRUDER ... NUR AUF DER BÜHNE!

PROMIS **& EVENTS**

Wanda Perdelwitz

Neue Impulse!

NICHT NUR IM „GROSSSTADTREVIER“: AUCH IM WIRKLICHEN LEBEN LÄSST DIE SCHAUSPIELERIN MANCHMAL GERNE DIE POLIZISTIN RAUSHÄNGEN

©Carsten Sander

HANSA-COMPLET-KÜCHEN

URBANES LEBEN

WIR PRÄSENTIEREN DIE STILWELT URBAN

Entdecken Sie bei uns Küchen mit individueller Ästhetik. Unkonventionelle Kontraste sorgfältig ausgewählter Objekte, solitär geplanter Einheiten sowie die intuitive Zusammenstellung thematischer Gegensätze sind das Thema der *Stilwelt* URBAN. Wir freuen uns auf Sie!

hansa® COMPLET-KÜCHEN

HANSA-COMPLET-KÜCHEN GmbH
Lübecker Straße 126 | 22087 Hamburg
Telefon +49 (0) 40.254 4900
www.hansa-kuechen.de

SieMatic

DIE WÄSCHEREI Das Möbelhaus

DIE WÄSCHEREI

WWW.DIE-WAESCHEREI.DE

TOLLE ANGEBOTE IM ONLINESHOP

KUNDENKARTE

Sofalandschaft MONTFORT nur 1.990,-

ACCESSOIRES

BAD ACCESSOIRES

MODE

BOXSPRING BETT PUZZLE 3.290,-

*lohne Matratze, Lattenrost und Deko

MY MEXIKO
WÄSCHEREI OUTLET-STORE
Möbel, Lampen, Tequila
MEXIKORING 27

EINZELSTÜCKE TOTAL REDUZIERT!

899,-

Big SOFA

299,-

EssTisch STARDUST

Bull shit

VON WOLFGANG E. BUSS

Schon oft wurden wir totgesagt. Print, also die gedruckten Medien, seien Auslaufmodelle. Die Wahrheit allerdings ist: Wir **wachsen!** Tatsächlich verlieren die Tageszeitungen täglich erschreckend viele Leser. Das Internet, und hier speziell die „sozialen Medien", **wollen** die Kommunikationshoheit übernehmen. Und natürlich fanden sich – verzeihen Sie den rüden Begriff – genügend „Klugscheißer-Agenturen", die den verwirrten Marketing- und Werbezuständigen einflüsterten, „Facebook-Likes" seien die neue Währung! Umsatz und Kunden seien zunächst zweitrangig. Doch das neue Marketing-Falschgeld verliert dramatisch an Wert. Aus Facebook ist „Fake-Book" geworden, aus dem einst leichten Chat mit netten „Freunden" wurde „Bull Shit" oder noch üblere „Politik-Propaganda". Jeder, der nichts zu sagen hat, sagt das auf Facebook. Seit schon geraumer Zeit ist hier der blanke Hass angekommen oder anders: Alles, was wirklich übel ist, trifft sich auf „Hate-Book". Was einst den Unternehmen als neuer Kommunikationsweg versprochen wurde, hat plötzlich üblen Beigeschmack. Manch Marketing-Schlaumeier findet seine bunten Shopping-Glitzer-Welten plötzlich direkt neben Nazi-Hass oder Putin-Propaganda. Und das färbt ab. Und stößt ab. Richtete die werbende Wirtschaft vor einigen Jahren ihre Kritik noch gegen aufwühlend-kritische Bildstrecken in den großen Nachrichten-Magazinen, mit dem Hinweis, hungernde Menschen passten einfach nicht zu edlen Gourmet-Katzenfutter-Anzeigen, sind sie nun machtlos. Sie versuchen Herrn Zuckerberg anzurufen, doch der geht nicht ran. Aus „Likes" ist längst Brechreiz geworden.

Mit dem Titel „Hatebook. Die Pöbel-Demokratie" beschreibt der Medienwissenschaftler Norbert Bolz aktuell die dunkle Seite des Netzes. Er beschreibt „einen Enthemmungseffekt". Durch „Distanz und Anonymität" gehen Scham und Rücksichtnahme, Respekt und Manieren verloren: ‚Online' kritisiert man nicht mehr, sondern man hasst.

Und er liefert die Erklärung gleich mit: „Hate-Book" konnte entstehen, weil die klassischen Medien versagt haben!" Sie haben das Befinden der Deutschen nicht adaptieren können, ihre Ängste und Sorgen zur Flüchtlingskrise, unkontrollierten Grenzüberschreitungen, wirkungslosen, aber milliardenschweren Rettungsschirmen an Pleitestaaten oder einem übergriffig-überheblichen Beamteneuropa nicht aufgenommen. Alles wurde uns Deutschen von den „Nanny-Medien" nahezu kritiklos schöngeredet. Und kein kritischer Leserbrief gedruckt. Das hat wütend gemacht und ein Ventil gefunden: Hate-Book.

Was ist noch wahr, was ist gefakt und von dunklen Quellen gepostet? Selbst Experten fällt es schwer, Quellen zu auf ihre Richtigkeit zu prüfen. Und direkt daneben die wunderbaren bunten Bilder der Werbewelten. Mit zahllosen, meist **erschummelten** „Fake-Likes". Wer glaubt, dass Hitler noch lebt? Der glaubt auch den Meldungen auf Fake-Book.

Medienwissenschaftlern macht schon zu schaffen, dass ein amerikanischer Präsident in den „Socials", in diesem Fall via Twitter Tweets in die Welt schickt, die kaum jemand entschlüsseln kann. Meint er das ernst, was er tweeted? Oder ist das **Bull-Shit?**

Ich freue mich über **Sie**, lieber Leserinnen und Leser, dass Sie Spaß und Interesse haben an der vermeintlichen „Old School": Print! In der jemand – wie ich – seinen Namen nennt, sein Gesicht zeigt, seine Meinung sagt und diese begründet. Und bereit ist, dafür Kritik einzustecken. Danke, dass Sie dieser Form des Journalismus treu bleiben. Wollte ich auch einmal sagen …

10

Spricht über 30 Jahre Großstadtrevier und ihre Rolle Nina Sieveking, der sie sehr nahe kommt: Wanda Perdelwitz.

Foto: ARD/Thorsten Jander

INHALT

März 2017

Magazin

3 **Kolumne**

6 **News:** Jazz, Golf und viel Charity!

10 **Wanda Perdelwitz** über Polizistinnen-Anwand lungen im echten Leben

13 Die **Papenhuder Straße** wird umgebaut!

14 **Fabian Harloff** spielt Bruderzwist in Wintehude

16 Beruhigend: Das **Flüchtlingsheim in Harvestehude** wird gut angenommen

18 Historisch: die **Eppendorfer Hochzeitskirche** feiert 750-jähriges Jubiläum

20 Ist das Kunst? **Nackedeis auf Kampnagel**

22 **Nina Petri** über die Freude, Bryan Adams zu schreddern

23 **Onkel Pö:** Neue Doku beleuchtet den legendären Musikschuppen

24 Ein **Arzt aus Rotherbaum** im Einsatz in Sierra Leone

48 **What's up in town:** Prominente auf den spannendsten Events der Stadt

© Anatol Kotte

Spielt in Harvesthude Theater: Nina Petri

22

Servicethemen

28 **Alster med:** Experten zu medizinischen Top-Themen

31 **Gesundheitsratgeber:** Was tun gegen Heuschnupfen?

32 **Modetrends:** Frühlings-Fashion für den Herren

34 **Wintergärten:** Tipps für die eigene Glasoase

37 **Geschenkideen:** So kann Ostern kommen!

38 **Auto-Welt:** Ein klassisches und ein nagelneues SUV-Modell!

40 **Immobilien:** Ein neues Gebäude für die Kunsthochschule!

44 **Kurzprofile:** Innovative Konzepte in Ihrer Nähe!

45 **Kleinanzeigen/Impressum**

46 **Exklusive Standorte**, an denen Sie unser Alster-Magazin finden!

34

Stylisch und wertsteigernd für jedes Haus: der passende Wintergarten.

Foto: WAREMA

Alster - Umzüge
erstklassig zu günstigen Preisen
040
29 12 12
Umzüge • Einlagerung • Seniorenumzüge
Haushaltsauflösungen • Montage • Beratung
Telefon: 040 - 29 12 12
info@alster-umzuege.de • www.alster-umzuege.de

Büroeinrichtungen
Bürostühle
Arbeitszimmer
jede Abmessung und Oberfläche
1500 m² große Ausstellung
interhansa
22399 Hamburg - Poppenbütteler Bogen 29
Mo-Fr: 8-18 Uhr - Sa: 10-13 Uhr - Tel. (040) 60 68 95-0
www.interhansa.de - Fax (040) 606 23 82

Markisen und Sicherheitsrollläden von Atzert
- aus eigener Produktion -
Sicherheitsrollläden
(alle 3 Minuten Einbrüche)
Markisen, Plissee, Beschattung,
Glasdächer, Rolltore + Rollgitter
Funkmotor kostenlos bei Kauf einer Markise, 550€ Ersparnis!
Atzert
Rollläden, Markisen, Sonnenschutz
www.rolladenatzert.de, Ahrensburger Str. 66
Tel: 040/68 91 36 16, Fax: 040/68 91 34 27

KINGSGARD REINIGUNG
Kingsgard Reinigung
2 Hosen special € 7,99
1 Hemd waschen & bügeln € 1,20
Rothenbaumchaussee 78
20148 Hamburg
Tel.: 040 - 450 608 23
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 7.00 - 20.00 Uhr
Sa: 8.00 - 16.00 Uhr

HAMBURGER AN BORD!

Das Line-up des **7. Elbjazz-Festivals** – am 2. und 3. Juni im Hamburger Hafen – steht nach der kürzlich erfolgten Zusage weiterer Jazz-Größen so gut wie sicher. Im letzten Schwung mit dabei gewesen ist auch der **Hamburger Nils Wülker**, der sein brandneues Album „On" präsentieren wird. Ein weitgehend instrumentales Werk, das moderne, elektronische Ästhetik und freieres Spiel kompromisslos zusammenbringt. Die Spieltage aller Künstler stehen bereits fest und können auf **elbjazz.de** eingesehen werden.

Hat gerade für das Elbjazz-Festival zugesagt: der Hamburger Nils Wülker.

© David Königsmann

© Julia Schwendner

Laufverrückt: der Hamburger Kai Markus

NACH CHINA LAUFEN

Kai Markus lebt an der Alster und läuft für sein Leben gerne. Auch um die Alster. Jetzt tauscht er seine 7,5 km lange Heimstrecke vor der Haustür mit einer, die 12.000 km lang ist! **Er will nach Shanghai! Zu Fuß!** In 235 Tagen und durch 8 Länder! Los geht es am 12. März, der Beginn eines ganz persönlichen Abenteuers. „Das Projekt steht nicht nur für sportliche Höchstleistungen, sondern auch für das Vorhaben, die deutsche und chinesische Kultur auf ganz besondere Weise zu verbinden", erklärt der ambitionierte Läufer. Infos und den aktuellen Stand in einem Blog gibt es auf **runmysilkroad.com**

KUNST, DIE **HILFT**

Kunstberaterin **Bettina Nohe** präsentiert noch bis zum 22. März in der **wineBank**, Stephansplatz 3, Werke der **Künstlerinnen Barbara und Lorena Steinmann**. Bei der Vernissage – Motto „Art and Champagne" – konnten die Gäste ein Bild zugunsten des Patientenprogramms **look good feel better von DKMS LIFE** ersteigern, das Krebspatientinnen mittels Schminkseminaren Hilfe zur Selbsthilfe im Umgang mit den äußeren Veränderungen während der Therapie anbietet. Dessen Botschafterin in Hamburg, das **Model Petra van Bremen**, konnte sich am Ende des Abends über einen Scheck in Höhe von 750 Euro freuen. Informationen unter **dkms-life.de**

© Heike Ross

Die Künstlerinnen Barbara und Lorena Steinmann, Galeristin Bettina Nohe und DKMS Life-Botschafterin Petra van Bremen (v.l.)

Neue Oster-Location

Selekt Veranstaltungen präsentiert seinem traditionellen „Ostermarkt" ab sofort auf Schloß Tremsbüttel, Schlossstraße 10. Rund 100 Stände bieten österliche Dekorationen, Kunsthandwerk, Schönes für Haus und Garten, Mode und Schmuck. Gastronomie, Live-Musik und Basteln sowie Pony-Reiten für die kleinen Gäste runden das Angebot ab. WANN: 18. + 19. März jeweils 11-19 Uhr. Eintritt 3,50 Euro, Kinder frei. Kostenlose Parkplätze vorhanden.

Michael Schilling, Regionalleiter Eppendorf Rotherbaum und Dennis Baade, Filialleiter Eppendorfer Marktplatz (r.)

Neu: Haspa-Leiter und Joker-App

Die Haspa-Filiale am Eppendorfer Marktplatz hat einen neuen Leiter: Dennis Baade. Der 39 jährige Familienvater und Fußballfan ist seit dem 1.3. kompetenter Ansprechpartner bei allen Fragen rund um Anlage, Kredit und die digitale Welt für die Haspa-Kunden in Eppendorf.
„Ich freue mich, meine neuen Kunden in Eppendorf und ihre persönlichen Wünsche kennenzulernen, um so die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit fortführen zu können, die die Haspa und die Filiale auszeichnet", sagt Baade. Die Verbindung von Menschen und der digitalen Welt liege ihm sehr am Herzen, so Baade weiter. „Immer mehr meiner Kunden erledigen Dinge schnell und einfach Digital."
Der Wunsch, die vielfältigen Angebote noch einfacher nutzen zu können, werde mit der neuen HaspaJoker-App gefolgt. „Ich brauche jetzt keine Papier-Coupons mehr mit mir herumtragen, um Vergünstigungen zu erhalten, sondern tippe einfach auf mein Handy, zeige es im Geschäft vor und schon spare ich. Und wo überall Joker-Partner zu finden sind, sehe ich auf einer Karte in der App", beschreibt Baade.
Der HaspaJoker unterstützt mobile Leute: bis zu 40 Prozent bei der Autowäsche von Best Carwash sparen, das registrierte Handy ist bis zu einem Wert von 500 Euro versichert, beim Musikstreaming von Napster 15 Prozent sparen, Testberichte der Stiftung Warentest online kostenfrei einsehen.

Neugierig? Schauen Sie bei mir vorbei: Dennis Baade, Filialleiter Eppendorfer Marktplatz 5, Tel. 35 79 - 53 56

Jungfrauenthal 13
20149 Hamburg

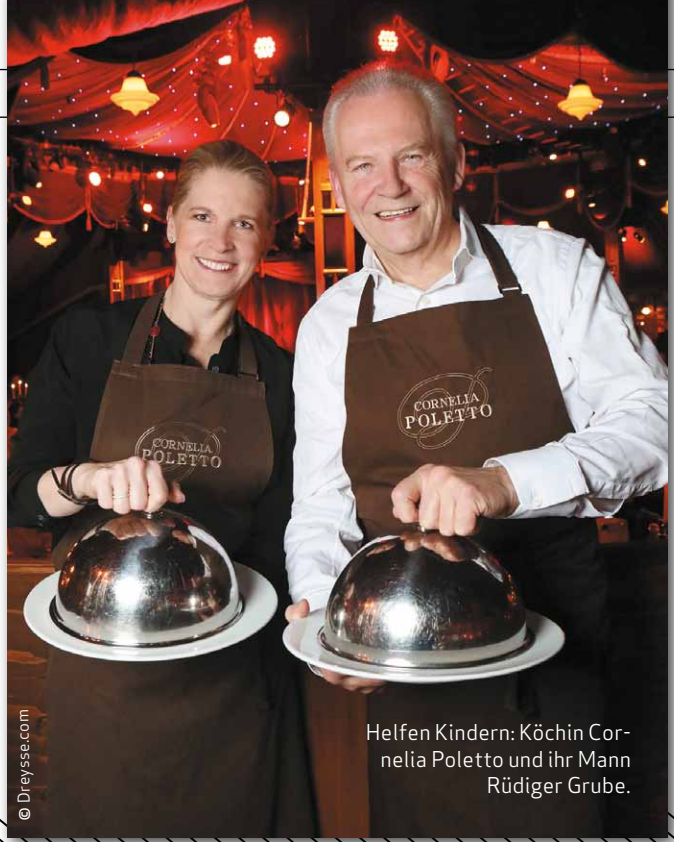
T: 040 / 41 42 32 54
F: 040 / 41 42 32 58

praxis@steinkraus-skin.de
www.steinkraus-skin.de

Dr. med.
Susanne Steinkraus

Charity-Gala

Die **Harvestehuder Spitzenköchin Cornelia Poletto** hatte sich in ihre PALAZZO-Show für eine **Charity-Gala zugunsten des „Lufthafens“** am Altonaer Kinderkrankenhauses (AKK) prominente „Kellner“ ins Zelt geholt. So servierten unter anderem die Schauspielerinnen **Sanna Englund und Rhea Harder**, Moderator **Ulf Ansorge** und Barkassen-Meyer-Chef **Hubert Neubacher** für den guten Zweck. Für eine Einrichtung, in der seit 2011 Kinder und Jugendliche betreut werden, die auf eine Langzeitbeatmung angewiesen sind. „Ein Herzensprojekt, das ich seit seiner Gründung begleite“, so AKK-Schirmherrin Cornelia Poletto, die sich über Ticketeinnahmen von 28.000 € freuen konnte.



© Dreysse.com

Helfen Kindern: Köchin Cornelia Poletto und ihr Mann Rüdiger Grube.

Foto: ProGolfTour

Zweites Turnier 2017, erster Sieg für Neuprofi Christopher Carstensen aus Winterhude.

TRAUMSTART

Im Alster Magazin 1 haben wir den **Winterhuder und Neu-Golfprofi Christopher Carstensen** vorgestellt. Er hat gerade einen perfekten Saisonstart hingelegt: Bei seinem zweiten Start auf der Pro Golf Tour sicherte er sich kürzlich seinen ersten **Turniersieg**. Mit 15 unter Par (66, 68, 67) gewann der 24-Jährige die Open Casa Green Golf im marokkanischen Casablanca. Dafür gab es einen Siegerscheck in Höhe von 5000 Euro und einen fetten Profi-Pokal für seinen Trophäenschrank. Christopher ist seit November 2016 Professional und spielt regelmäßig für den Hamburger GC Falkenstein in der 1. Bundesliga. Alle Informationen zur Tour: **www.progolftour.de.**

„Mittlerweile gibt es in vielen Städten eine **größere Artenvielfalt** als in ländlichen Gebieten.“

Behauptete die Initiative gruen-in-die-stadt.de anlässlich des Tags des Artenschutzes am 3. März.

LESUNG MIT F. ZAIMOGLU

Literatur-Star Feridun Zaimoglu liest am 14.3. um 19:30 Uhr im **Literaturhaus Hamburg** aus seinem neuen Roman **„Evangelio: Ein Luther-Roman“**. Pünktlich zum 500. Jahrestag der Reformation legt Zaimoglu seine fiktionale Darstellung der Mammutaufgabe von Luthers Bibelübersetzung auf der Wartburg in Eisenach vor. Karten: 10 € www.literaturhaus-hamburg.de

Buchtipp:
Feridun Zaimoglu: „Evangelio: Ein Luther-Roman“, Kiepenheuer & Witsch, Geb., 352 S., 22 €

© Melanie Grande

Seit dem Debüt „Kanak Sprak“ ist Zaimoglu eine Größe der Literaturszene.

Teppich STARK

Hamburgs große Boxspringbetten-Welt

mit Fachberatung und über 40 Ausstellungsbetten
Jetzt 20% Rabatt auf alle Neubestellungen*

CARPE DIEM BEDS OF SWEDEN
schenkt Ihnen mehr Lebensqualität

Kollektionswechsel 2016/17
bis 50% Rabatt auf alle Ausstellungsbetten

TOP ANGEBOT!
Boxspringbett mit Kopfteil und Topper 180 x 200 cm

*ohne Kopfteil

EINZIGARTIGEN SCHLAFKOMFORT
auf 180 x 200 cm ab: **5899,*-**

BOXSPRINGBETT MIT BETTKASTENFUNKTION
für extra Stauraum

BOXSPRINGBETTEN, Oasen der Entspannung mit individuellen Lösungen für Ihre Ansprüche!

HOCHWERTIGES BOXSPRINGBETT, ca 180 x 200 cm,
inkl. Kopfteil und Viscotopper mit motorischer Verstellung

*Ausgenommen aktuelle Werbeware, sowie nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen!

P
120
kostenlose
Parkplätze

Poppenbütteler Bogen 94
22399 Hamburg
Tel.: 040-611 66 80
www.teppich-stark.de

- **Boxspringbetten**
- **Matratzen**
- **Lattenrahmen**
- **Kissen & Decken**
- **Bettwäsche**
- **Kinderbetten**
- **Lieferservice**
- **Aufbauservice**

„Wenn mir etwas viel Spaß macht, ist das wie ein Schweben auf einer Adrenalinwolke“, sagt Wanda Perdelwitz.

© Debora Mittelstaedt

„Manchmal bin ich leichtsinnig **mutig!**“

Vor knapp zwei Jahren sprachen wir mit **Wanda Perdelwitz**, weil sie in **Winterhude** „Die Studentin und Monsieur Henri“ gespielt hat. Jetzt trafen wir die Wahlhamburgerin wieder, weil sie mit dem Stück **auf Tournee** geht und das **Großstadtrevier,** für das die 33-Jährige als **Polizistin Nina Sieveking** ermittelt, **30. Geburtstag feiert!**

In „Die Studentin und Monsieur Henri“ von Yvan Calbérac spielt Wanda Perdelwitz die Studentin Constance, die dringend ein Zimmer benötigt. Der alte Griesgram Henri will ihr eines vermieten. Aber nur, wenn es ihr gelingt, seinem Sohn den Kopf zu verdrehen. Der soll nämlich seine Frau, die ungeliebte Schwiegertochter, endlich verlassen … „Es ist eine schöne Rolle, die viele Facetten aufweist. Constance entwickelt sich vom bedürftigen Mäuschen zur selbstbewussten Frau, die ihrem Vermieter letztendlich Paroli bietet“, erklärt die Wahlhamburgerin. Und so lustig die Geschichte auch klingen mag, sie soll zum Nachdenken anregen und ist in Strecken dementsprechend traurig inszeniert. „Es geht um den Umgang mit alten Menschen in Deutschland. Viele werden quasi außerhalb des Familienverbandes ‚abgeschoben‘. Dabei besitzen sie so viel Weisheit.“ So ist es im Stück Henri, der bemerkt, dass Constance das Falsche studiert. „Sie hat aber Probleme, seine Tipps für einen neuen Lebensweg anzunehmen.“

Ein wohl jedem bekannt vorkommendes Klassiker-Problem zwischen Jung und Alt, mit dem Wanda Perdelwitz und ihre Schauspielkollegen noch bis Anfang April touren – durch ganz Deutschland. „Wir spielen – abgesehen von ein paar Reisetagen – fast jeden Abend. Und zwischendurch drehe ich auch schon für die 31. Staffel Großstadtrevier. Es wird ein tougher, aber auch schöner Monat, denn wenn mir etwas viel Spaß macht, ist das wie ein Schweben auf einer Adrenalinwolke. Je mehr Energie man in die Arbeit reinsteckt, desto mehr bekommt man von Kollegen und Publikum zurück.“ **TIPP**: Am 22. März läuft das Stück um 20 Uhr im „Theater Haus im Park“ in Bergedorf. Es gibt noch einige Restkarten. Infos: theater-bergedorf.de

Erfolgs-Polizei-Serie

Alster Magazin: **Seit 5 Jahren spielst du im Großstadtrevier mit, das gerade seinen 30. Geburtstag feiert. Ist es etwas Besonderes, Teil einer so alten und erfolgreichen Serie zu sein?**

Wanda Perdelwitz: Definitiv! Es ist toll, dass es die Serie noch gibt, vor allem aber, dass sie sich auch weiterentwickelt hat, sie ist nämlich zum Glück nicht vor 30 Jahren stehen geblieben oder verstaubt. Im Gegenteil, die einzelnen Folgen behandeln aktuelle Themen unserer heutigen Gesellschaft.

Wie der „Tatort“ …

Nur viel besser und ohne Leichen, ha! Okay, ab und an gab es mal eine, aber darum geht es nicht. Eher um das Zwischenmenschliche und soziale Dinge. Gut so, denn Leichen braucht das Großstadtrevier auch gar nicht.

Das wird die Experten freuen, die sich über eine unerträgliche Krimiflut in Deutschland mit zu vielen Toten mokieren: „Wir seien doch kein Land der Verbrecher“. Wie erklärst du die Krimiflut?

Gute Frage … es funktioniert halt extrem gut. Neben Krankenhaus-

Fortsetzung auf Seite 12

In guten Händen bei B!aesthetics

Susanne Bechtel ist Ärztin und Inhaberin der Praxen B!aesthetics und seit Jahren auf dem Gebiet der **medizinischen Aesthetik** tätig. In Hamburg residiert die erfolgreiche Schönheitsärztin in bester Lage an der Alster. Dort bietet sie folgende ästhetische Methoden – ohne operative Eingriffe – in edlem Wohlfühlambiente an.

HYALURONSÄURE

Ist ein natürlicher Bestandteil unserer Haut. Volumendefekte im Bereich der **Nasolabialfalte, Lippen und Plisseefalten** werden sofort ausgeglichen. Mit Belotero®, einer biosynthetisch hergestellten Hyaluronsäure, ist es gelungen, einen Filler zu finden, den der Körper kaum von der körpereigenen Hyaluronsäure unterscheiden kann. Die im Bereich der Falten verringerte Hyaluronsäure wird ersetzt. Die Haut wird merklich glatter und frischer.

BOTOX & CO.

Mit Bocouture®, einem Botulinumtoxin, dem »Botox« der Firma Merz, lassen sich **Zornes- und Stirnfalten sowie Krähenfüße** effektiv behandeln. Die Wirkung tritt nach ca. einer Woche ein und hält, je nach Typus, drei bis vier Monate an. Auch übermäßiges Schwitzen kann effektiv behandelt werden. Hier hält die Wirkung meist bis zu neun Monaten an.

RADIESSE® FACELIFT

Mit den Jahren baut sich das Gesichtsvolumen besonders im **Wangenbereich** ab. Dadurch sinken die Konturen, erschlaffen und die Haut wird faltig. Mit Radiesse® wird das verlorene Volumen wieder hergestellt und die Konturen werden gestrafft. Selbst Nasenkorrekturen und **Handrückenliftings** sind möglich.

ULTHERAPY®

Straffere Haut und deutliche **Lifting-Effekte** sind jetzt ganz **ohne Skalpell** möglich – mit **Ultherapy®**. Das revolutionäre Hautverjüngungs-Verfahren basiert auf mikrofokussierter Ultraschall-Energie. Diese Energie dringt in die tiefen Gewebeschichten ein und regt die Haut dazu an, neues Kollagen zu bilden. So entsteht ein **nachhaltiger Lifting-Effekt**, ohne dass die Hautoberfläche verletzt wird.

DIE FETTWEGSPRITZE

Doppelkinn, Bauch, Hüftpolster und weitere Problemzonen können durch gezieltes Injizieren eines Wirkstoffes weggeschmolzen werden. Die Fettzellen werden dann über die Lipolyse im Körper abgebaut. Vier Wochen nach der Behandlung lassen sich häufig schon erste Erfolge messen.

Details wie diese Antilopenlampe sorgen für heimisches Flair in den Räumen. Passend zu Bechtels Praxis-Motto: „Luxuriös, aber gemütlich und sauber, ohne steril zu wirken!"

Schönheit in bester Lage: Susanne Bechtel residiert mit ihrer Praxis in der Sloman-Burg.

Susanne Bechtel | Ärztin | **Praxis Hamburg** | Harvestehuder Weg 5 | 20148 Hamburg | Tel. 040 / 81956788 | Termine nach tel. Vereinbarung
Weitere Praxen | Neumünster Tel. 04321 / 8539533 | Timmendorfer Strand Tel. 04503 / 8981800 | info@baesthetics.de | **www.baesthetics.de**

BEI CAREPOINT WERDEN GUTE NOTEN BELOHNT!

Hendrik, Orthopädietechnik-Mechaniker, Landessieger 2016

2017 Hamburgs Beste Arbeitgeber

Orthopädietechnik-Mechaniker ist ein abwechslungsreicher Beruf. Er kombiniert Technik und Handwerk sowie den Umgang mit Menschen perfekt – das passt auch zu meinen Stärken. Meine Ausbildung habe ich im Jahr **2016 als Landessieger abgeschlossen.**

Du suchst einen Ausbildungsplatz im Sanitätsfachhandel oder im Orthopädietechnik-Bereich?

Ausbildung 2017. Jetzt bewerben!

Hamburg-Eppendorf
Carepoint Zentrale
im Spectrum am UKE
Martinistraße 64 • 20251 Hamburg
Telefon: 040 4116109-0
www.karriere-carepoint.de

carepoint Sanitätshaus Orthopädietechnik

Der MAGAZIN VERLAG HAMBURG sucht:

Redakteur/in

in freier Mitarbeit

Zur Erweiterung unseres Redaktionsteams suchen wir eine/n Redakteur/in.

Im Schwerpunkt sollen die Bereiche Lifestyle/Mode/Sport und Promis/Society stehen.

Gefragt sind Engagement, ein Gefühl für Hochglanztitel und Hamburger Spirit.

Wir bieten unsere Marktführerschaft und beste Regional-Magazine für die schönsten Stadtteile Hamburgs.

Bitte bewerben Sie sich unter w.buss@alster-net.de.

Beste Magazine für die schönste Stadt ...

... von Hamburgs Marktführer im Bereich Premium-Freemags.

MAGAZIN VERLAG HAMBURG GMBH
BARKHAUSENWEG 11
22339 HAMBURG | TELEFON 538 9 30-0
VERLEGER: WOLFGANG E. BUSS
www.magazine-fuer-hamburg.de

Erfahren: Wanda Perdelwitz geht bereits seit fünf Jahren als Nina Sieveking im Großstadtrevier auf Verbrecherjagd!

Fortsetzung von Seite 10

Serien sind Krimis eine sichere Bank im deutschen Fernsehen. Aber warum? ... Vielleicht haben wir Deutschen so eine große Sehnsucht nach Sicherheit, Ordnung und einem Aufpasser.

Die Serie hat sich also verändert, deine Rolle auch?

Ja, sie ist mit mir gewachsen und erwachsen geworden, irgendwie ein bisschen vernünftiger. Sie bleibt auch immer spannend, weil unsere Autoren ständig neue Ideen haben. Eine tolle Figur, die ich gerne spiele, vor allem auch weil sie sehr impulsiv ist – erst handeln und dann nachdenken – und gerne mal über die Strenge schlägt. Aber immer sehr aus dem Bauch heraus. (Überlegt) So bin ich auch, aber nicht so extrem wie Nina.

Hat dich die Rolle verändert?

Sie hat mich mutiger gemacht, denn Nina kann ja Karate und legt jeden Mann um, selbst wenn er doppelt so groß ist. Um die entsprechende Körperlichkeit zu bekommen, habe ich auch ein paar Stunden Kampfsporttechnik genommen, bin aber weit davon entfernt, es zu können. Das Problem dabei ist aber, dass ich das manchmal im Alltag vergesse. Im vergangenen Jahr habe ich in der U-Bahn einen Polizeieinsatz erlebt. Als ein Typ wegrannte, habe ich versucht ihn aufzuhalten. Habe also quasi eingegriffen. Es ist aber zum Glück nichts passiert und er war weg.

Bist du verrückt ...?

Ja, das war so ein blöder Impuls von mir. Von wegen Zivilcourage muss sein, was ja auch stimmt. Aber im nächsten Moment wurde mir klar, handeln ohne nachzudenken ... das ist Nina. Wie letztens in einem Bus, als ein Typ den Fahrer provoziert hat. Ich war kurz davor, die Polizistin rauszukehren. Frei nach dem Motto: „Jetzt setzen Sie sich mal hin, Sie gefährden die Sicherheit der anwesenden Personen." Ich habe es nicht getan, aber beim nächsten Mal mache ich es.

Kai Wehl

Fotos: ARD/Thorsten Jander

Geburtstag: Das Team vom Großstadtrevier ermittelt seit 30 Jahren – die 30. Staffel läuft montags um 18.50 Uhr im Ersten.

Im Hofweg sind die Modernisierungsmaßnahmen bereits abgeschlossen. Die Straße ist jetzt (fast) baustellenfrei.

BAUARBEITEN AM MUNDSBURGER DAMM

Im Herbst 2016 sind bereits die Papenhuder Straße und der Hofweg zur Verbesserung der Rahmenbedingungen des Betriebes der Metrobuslinie 6 umgebaut worden.
Am 21. Februar haben nun die Bauarbeiten am Mundsburger Damm nördlich der Mundsburger Brücke begonnen. Zunächst wird die Verkehrsrichtung stadtauswärts umgebaut, danach die Verkehrsrichtung stadteinwärts. Bis Mitte April sollen die Bauarbeiten an dieser Stelle abgeschlossen werden.
Im Anschluss werden die Einmündungen der Papenhuder Straße und der Hartwicusstraße in den Mundsburger Damm auf der Seite in Richtung Alster umgestaltet. In dieser Phase werden die Metrobusse der Linie 6 stadtauswärts umgeleitet und fahren über Mundsburger Damm, Winterhuder Weg, Zimmerstraße und Hofweg. An den Einmündungen wird bis Mitte Juni 2017 gearbeitet.
Wie bei den bereits realisierten Baumaßnahmen geht es auch hier um die Gewährleistung von barrierefreiem Zugang zu den Bushaltestellen. Zudem wird der Vorrang für Busse an den optimierten Ampeln die Fahrzeiten verkürzen. Und die Modernisierung von Geh- und Fahrradwegen soll die Verkehrssituation insgesamt sicherer machen. Für die Bauarbeiten müssen zwei Bäume gefällt werden. Nach Abschluss des Projektes im Juni 2017 sollen aber sieben neue gepflanzt werden.

Wolfgang Wagner

Die Baumaßnahmen im Herbst 2016 kamen ausschließlich der Metrobuslinie 6 zugute. Mit den Einmündungen in den Mundsburger Damm wird nun ein Knotenpunkt für fünf Linien modernisiert.

LA MADERA
RESTAURANTE
OSTERN SCHON WAS VOR ?
Oster-Brunch pro Pers. nur €24,90
Oster-Sonntag & Oster-Montag von 11.00 - 14.00 Uhr
KONFIRMATION, HOCHZEIT, ... IM LA MADERA
Unser erfahrenes und sympatische Team steht Ihnen von der Planung bis zur Durchführung kompetent zur Seite und gestaltet mit Ihnen die Feier Ihren Wünschen entsprechend. Separate Räumlichkeiten von 20 - 550 Pers.
Saseler Chaussee 101 - 22393 Hamburg
Telefon: 040 - 380 76 165 - Fax: 040 - 380 76 164
Besuchen Sie uns auch online: www.la-madera.de

meyer KÜCHEN
Lübecker Str. 101 • 22087 Hamburg
Tel: 040 - 35 00 39 10
www.meyer-kuechen-hamburg.de

Bruderzwist

Brüder sind verschieden – mal mehr, mal weniger. Das weiß auch **Fabian Harloff,** hat er doch mit **Marek** einen ebenfalls **prominenten Geschwisterpart.** Deswegen wird er sich gut im neuen Stück im **Winterhuder Fährhaus** zurechtfinden, es geht um **zwei Brüder**, zwei sehr verschiedene.

Alster Magazin: **„Im Sommer wohnt er unten" ist ein Theaterstück nach dem gleichnamigen, preisgekrönten Film von Tom Sommerlatte. Ist es eine besondere Herausforderung, weil viele Menschen die Vorlage kennen und beides vergleichen?**
Fabian Harloff: Das kommt darauf an, ob man sich überhaupt messen will. Ein Film hat immer ganz andere Mittel als eine Bühne und deswegen ist ein Vergleich schwer. Ich habe ihn übrigens gerade erst vor ein paar Tagen gesehen. Der Film ist der Hammer! Allerdings muss ich unabhängig davon auf der Bühne während der gerade angelaufenen Proben schauen, was das Theaterstück mit mir macht.
Ihr Bühnen-Bruder ist Lebenskünstler, Sie ein Karrierist und Pedant, der dessen Leben ordnen will. Also eher ein Unsympath – wären Sie lieber der andere?
Nein. Mir wurde die Rolle angeboten und ich habe mich gleich darüber gefreut, denn als Schauspieler ist man immer lieber der Bösere. Die Herausforderung ist größer und es macht mehr Spaß als den Guten zu spielen.
Oder liegt der wahre Grund darin, dass Sie privat auch so sind …
Ich bin eigentlich zu lieb für die Welt (lacht). Insofern ist es schön, dass ich gegen meinen Charakter spielen kann. Die auf der Bühne gezeigten Seiten rufe ich im wahren Leben nur ganz selten ab.
Sind im wahren Leben die Unterschiede zu Ihrem Bruder auch so groß?
Nein, so krass ist es nicht, aber natürlich sind wir verschieden. Marek hat früh geheiratet, eine Familie und hat immer auf dem Land gelebt. Ich hingegen in der Stadt, unter anderem 20 Jahre in Harvestehude, und das lange als Single. Jetzt wohne ich seit gut zwei Jahren in meiner alten Heimat Stormarn, und das nur rund drei Kilometer von meinem Bruder entfernt. Ein Glücksfall. Verbindend ist auch, dass wir beide in Rockbands spielen und natürlich das Schauspiel. Marek ist dabei eindeutig der seriösere und wildere Schauspieler, der an vielen großen Häusern sämtliche Klassiker rauf und runtergespielt hat. Ich habe mich immer mit leichterer Kost befasst. Habe Musicals wie Buddy Holly gemacht, war an den Kammerspielen und jetzt spiele ich eine Komödie. Das mag ich, denn es ist leichter verdaulich.
Gibt es Neid, frei nach dem Motto: „Er hat anspruchsvollere Rollen"?
Überhaupt nicht, denn auf Shakespeare & Co. habe ich keine Lust.
Haben Sie in der Schule nicht aufgepasst?
Doch, gerade weil ich es getan habe, mag ich das Zeitgenössische lieber. Jeder hat seinen Bereich, was aber trotzdem nicht ausschließt, dass wir mal zusammen etwas auf der Bühne machen.
Es hätte für dieses Stück perfekt gepasst. Warum spielen Sie nicht mit Marek zusammen?
Das wäre es natürlich gewesen, aber Marek hat zurzeit ein Engagement am Kölner Schauspielhaus. Er hätte es aber auch lustig gefunden, das Stück mit mir zusammen zu spielen.
Noch mal zum aktuellen Stück. Hat es eine Botschaft?
Für mich lautet sie „Erstens kommt es anders und zweitens als man denkt". (Überlegt) Und auch „Blut ist dicker als Wasser." Denn trotz aller Differenzen und obwohl es in dem Stück rund um Liebe, Eifersucht und Lebenseinstellungen drunter und drüber geht, auch, weil die Freundinnen eingreifen, merkt man, dass die beiden sich durchaus mögen. *Kai Wehl*

© Janik Trivellini

Verlosung

Die Komödie Winterhuder Fährhaus zeigt vom 24.3.-14.5. „Im Sommer wohnt er unten", eine Familienkomödie um zwei ungleiche Brüder mit Jana Klinge, Lara Marian, Fabian Harloff und René Steinke. Infos: komoedie-hamburg.de. **Wir verlosen 3x2 Karten** für den 7.4., 19:30 Uhr über k.wehl@alster-net.de. Einsendeschluss: 31.3.

Große Träume 2017.
Stolzer Papa 2019.
Rente ab sofort.

7.500 € Rente*
ab sofort Monat für Monat, ein Leben lang.
*Chance 1 : 5 Mio.

GlücksSpirale
Die Rentenlotterie.

Teilnahme ab 18 · Spielen kann süchtig machen · Hilfe unter 0800 – 137 27 00

LOTTO-HH.de

LOTTO® Guter Tipp.
Hamburg

ÜBER 50.000 ARTIKEL AUF 7.500 M²:
ENTDECKEN - ERLEBEN - GENIESSEN!

www.rewe-stanislawski-laas.de REWE Center H.Stanislawski & A.Laas

REWE CENTER
H. Stanislawski & A. Laas

300 Kundenparkplätze
3 Std. kostenlos mit Parkscheibe

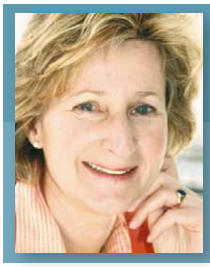
Geöffnet Mo – Sa von 8 bis 22 Uhr

Sie finden uns an der Dorotheenstr. 116 – 122 oder über das Parkhaus Krohnskamp 31

Ingo & Patrick Berndt Malermeister
ipb-malermeister.de
Wir führen sämtliche Malerarbeiten aus, beraten Sie bei der Raumgestaltung und helfen beim Möbelrücken
Ingo & Patrick Berndt Malermeister GbR
Krischan-Kreibohm-Weg 14
22399 Hamburg
Tel: 606 29 44 Mobil: 0172 401 75 71

Schloß Tremsbüttel
Ostermarkt
18. + 19. März
11 - 18 Uhr
Österliche Dekorationen, Kunsthandwerk, Mode, Wohnaccessoires, Floristik, Spezialitäten, Bastelstube, Ponyreiten, Osterlämmer, Live-Musik
www.selekt-veranstaltungen.de
Schloßstraße 10 22967 Tremsbüttel
Eintritt: 3,50 Euro, Kinder frei Kostenlose Parkplätze

droste
markisen·rollläden·jalousien·terrassendächer
zentrale: saseler chaussee 111
tel.: 040 - 300 607-0
filialen: eppendorfer weg 260
tel.: 040 - 300 607-20
volksdorfer weg 1
tel.: 040 - 300 607-40
www.markisen-droste.de
FACHBETRIEB Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerk



Ich berate Sie gerne bei Ihren **Anzeigen in Hamburg** mit dem Schwerpunkt Winterhude.
Anne Linke, Mediaberatung
Tel.: 538 930 67
Mobil: 0172 / 903 74 40
Mail: a.linke@alster-net.de

Foto: Kai Wehl

Happy End?

Das **Flüchtlingsheim** im ehemaligen Kreiswehrersatzamt in Harvestehude war ein großer **Streitpunkt** zwischen Anwohnern, Initiativen und der Stadt. Mittlerweile wohnen die Flüchtlinge schon ein Jahr darin, und die Situation hat sich merklich **entspannt** – sagt eine Studie. **Ende gut, alles gut?**

Wenn der Konflikt um die Flüchtlingsunterkunft an der Sophienterrasse eines gezeigt hat, ist es, wie schwierig es manchmal ist mit den Vorurteilen. Nicht nur den Flüchtlingen, sondern auch den Anwohnern gegenüber. Als mehrere von letzteren sich gegen den Umbau des ehemaligen Kreiswehrersatzamtes wehrten, vorübergehende Baustopps und eine Verringerung der Flüchtlingszahlen erwirkten, war für viele der Fall klar: Die stinkreichen Harvestehuder dulden noch nicht mal ein vergleichsweise kleines Flüchtlingsheim. Dass es auch viel Hilfsbereitschaft gab, u.a. durch den Verein „Flüchtlingshilfe Harvestehude“, fiel in der Berichterstattung oftmals unter den Tisch. Jetzt, mehr als ein Jahr nach dem Einzug der ersten Flüchtlinge, ergibt sich ein differenziertes Bild. „Flüchtlinge in Hamburg-Harvestehude werden von Einwohnern akzeptiert“, vermeldet eine Studie der Universität zu Köln. Die Befragung von 279 Anwohnern fand weitgehende Akzeptanz vor – zwei Drittel

„Relativ unproblematisch" nennt die Studie die Situation des Flüchtlingsheims an der Sophienterrasse.

standen dem Heim positiv gegenüber, 83,1% sagten gar, das Heim habe Vorteile in dem Gebiet. Die SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Hendrikje Blandow-Schlegel, Vorsitzende des Flüchtlingshilfe-Vereins, wundert das nicht: „Wir haben im Prinzip von Anfang an damit gerechnet, dass die BewohnerInnen der Sophienterrassen in unserem Stadtteil willkommen sind, denn unsere Initiative hat ja auch von Anfang an viel Unterstützung und Zuspruch bekommen. Aber es freut uns, dass sich auch kritische Anwohner inzwischen freundlich und offen äußern." Tatsächlich gaben die Macher der Studie zu bedenken, ob es sinnvoll wäre, generell Flüchtlinge eher in Vierteln der Mittel- und Oberschicht unterzubringen, weil sie dort weniger starken Vorurteilen und Schwierigkeiten ausgesetzt seien. Dies sieht Hendrikje Blandow-Schlegel kritisch. Zwar sei es absolut richtig, dass auch in Stadtteilen mit mehr Ressourcen Flüchtlinge untergebracht werden sollten, aber nicht, weil es dort weniger Schwierigkeiten gäbe. „Die Realität zeigt ja das genaue Gegenteil: Die Ressentiments und Vorurteile sind in den ‚reicheren' Stadtteilen ja nicht weniger! Und die Erfahrung zeigt, dass in allen Stadtteilen, wenn erst einmal die Unterkunft da ist und Initiativen dort arbeiten, die ersten Vorurteile schnell erledigt sind. Und die Erfahrung in vielen anderen Stadtteilen zeigt, dass überall tolle Initiativen da sind, völlig unabhängig davon, wie ‚reich' ein Stadtteil ist. HamburgerInnen sind überall sehr engagiert. Darauf kann man wirklich stolz sein." Wer sich selbst in der Flüchtlingshilfe engagieren möchte: Auf der Website des Vereins (www.fluechtlingshilfe-harvestehude.de) steht, in welchen Arbeitsgemeinschaften noch Paten, Lehrer und andere Helfer gesucht werden.

Kann man also sagen, in Harvestehude ist der Flüchtlingsstreit gut ausgegangen? Hendrikje Blandow-Schlegel: „Ein Happy End ist aus unserer Sicht erst erreicht, wenn wir in ein paar Jahren zurück blicken und feststellen, dass die Integrationsbemühungen von allen Seiten getragen wurden und unsere neuen Hamburger und Hamburgerinnen gut angekommen und in unsere Gesellschaft auf vielfältige Weise mit eingebunden sind." *cl*

Foto: SPD Hamburg

Ist stolz auf engagierte Hamburger: Hendrikje Blandow-Schlegel (SPD), Vorsitzende von „Flüchtlingshilfe Harvestehude e.V."

Das neue Audi A5 Cabriolet[1] begeistert mit weiter geschärftem Design, intelligentem Leichtbau und einem neu entwickelten Fahrwerk. Überzeugen Sie sich selbst. Premiere am 24. und 25. März im Audi Zentrum Hamburg.

[1] Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 6,6 – 4,5; CO_2-Emissionen g/km: kombiniert 151 – 118

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

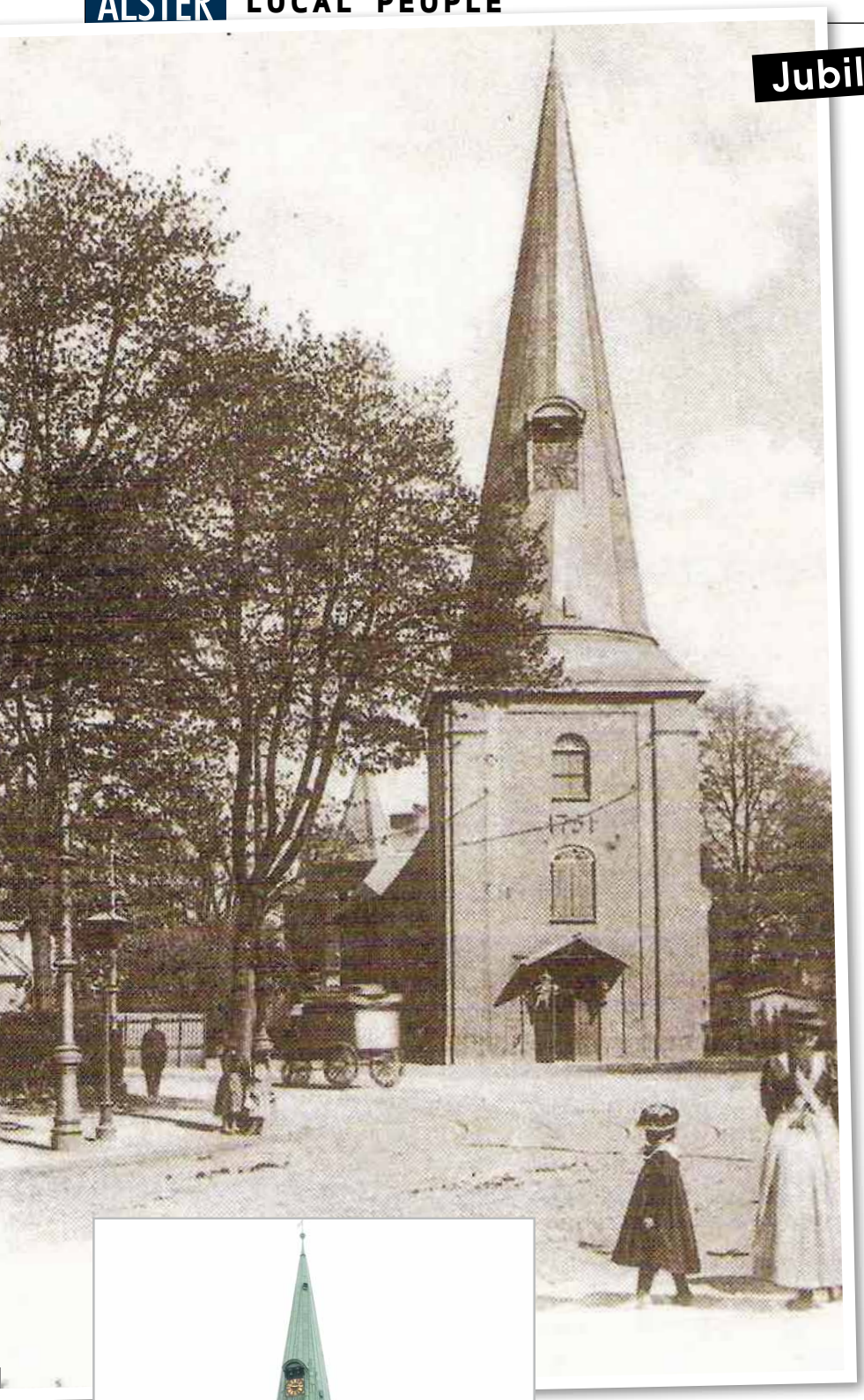
Audi Zentrum Hamburg

Audi Hamburg GmbH, Kollaustraße 41-63, 22529 Hamburg, Tel.: 0 40 / 5 48 00-0, info@audizentrum-hamburg.de, www.audizentrum-hamburg.de

Jubiläum:

750 St. Johannis in

Die St. Johannis Kirche in Eppendorf, auch bekannt als Hochzeitskirche, feiert in diesem Jahr ihr 750-jähriges Bestehen.



ca. 1900

Anfang des 20. Jahrhunderts wurde die Kirche als „Scheune" verlacht

2017

Heute ist die St. Johannis Kirche als romantische Hochzeitskirche bekannt.

Erstmals urkundlich erwähnt wurde die St. Johannis Kirche – die nach Johannes dem Täufer benannt wurde - am 11. Februar 1267. Allerdings liegt die Vermutung nahe, dass es die Kirche auch schon vorher gab, denn der Ort Eppendorf wurde schon 1140 in einer Urkunde genannt. Deshalb kann davon ausgegangen werden, dass es die Kirche mindestens genauso lange gibt, da ein Dorf ohne Dorfkirche kaum vorstellbar ist.

Die Jahreszahl „1751" die von außen klar zu erkennen am Turm steht, bezieht sich daher nicht auf das Baujahr der Kirche. Die Zahl bezieht sich lediglich auf das Jahr in dem der Turm ummantelt wurde.

In der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts gab es in der Kirche einen verheerenden Brand, der beinahe alles zerstörte. Nur das Innere des einst runden Turms hat das Feuer überstanden. Lutherisch wurde die St. Johannis 1530, nachdem Pastor Sina aus Wilster vertrieben worden war und nach Eppendorf kam. Das Kirchenschiff wurde im Jahr 1622 neu gebaut und von 1981 bis 1984 renoviert.

Insgesamt ist die Geschichte der Kirche alles andere als langweilig. Im Dreißigjährigen Krieg (1618 – 1648) wurde die Kirche von den kaiserlichen Truppen, die dem Heerführer Tilly unterstellt waren, ausgeplündert. Außerdem diente die Kirche 1814 als Unterkunft für hunderte kranker Menschen, nachdem der „Pesthof am Millerntor" zerstört worden war.

Interessant ist ebenfalls, dass man die Kirche nicht immer schon durch den Turm betreten konnte. Ehemals befand sich der Eingang nämlich auf der Nordseite.

Heute ist die Eppendorfer Kirche vielen als romantische Hochzeitskirche bekannt. In einem Jahr finden hier mehr als 70 Hochzeiten statt, u.a. haben hier auch schon Uwe Seeler und seine Frau Ilka geheiratet. *kg*

Jahre Eppendorf

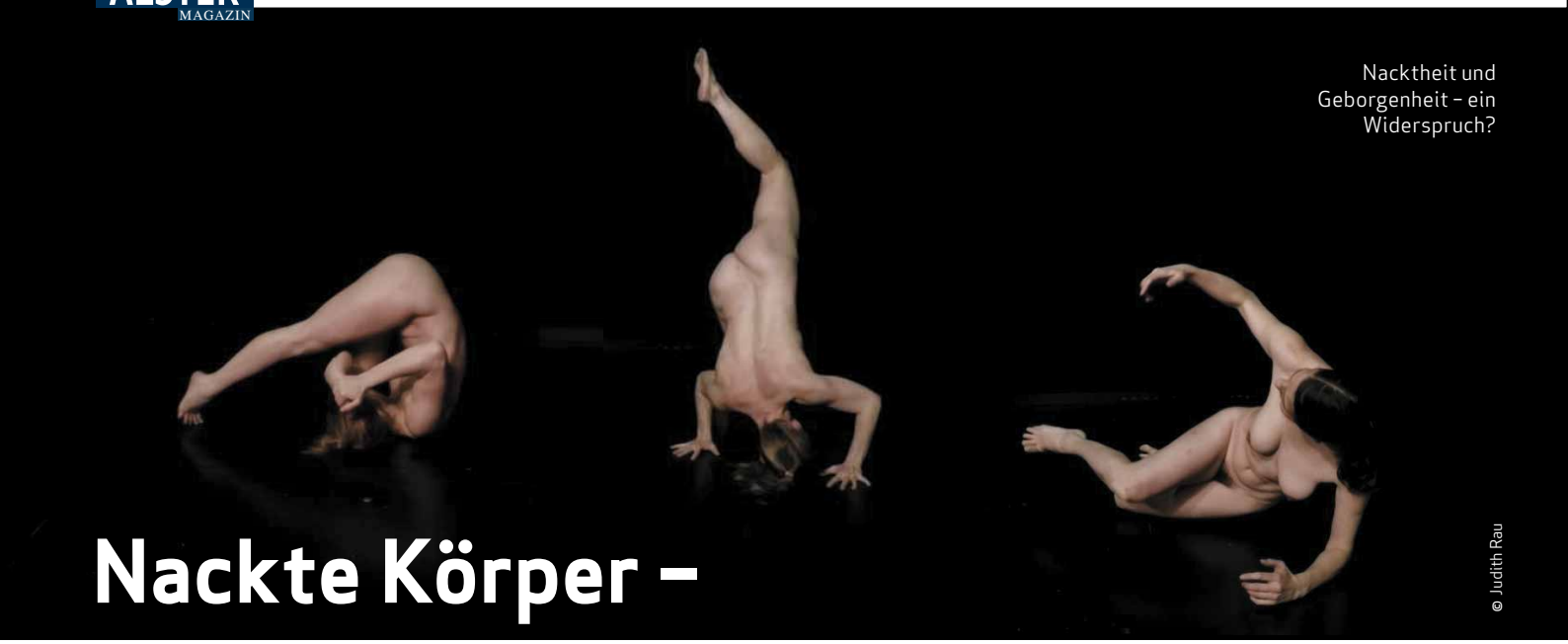
In der Kirche heiraten nicht nur Promis, für sie finden dort – wie hier für den Schauspieler Gerlach Fiedler – auch Traufeiern statt.

© Kai Wehl

ROTER HAHN KACHELOFENBAUER

DESIGN VEREINT MIT PERFEKTION UND INDIVIDUALITÄT. DAS SIND UNSERE MARKENZEICHEN.

Vereinigte Ofen- und Kaminwerkstätten Hamburg AG Bei der Braaker Mühle · 22145 Hamburg/Braak · (040) 675 95 160
Mo-Fr 10-18h · Sa 10-16h · So (Schautag) 12-17h · info@vok-ag.de · www.vok-ag.de



Nacktheit und Geborgenheit – ein Widerspruch?

© Judith Rau

Nackte Körper – Körper in Zuständen der Ausnahme

Die **Hamburger Choreographin Ursina Tossi** zeigt ab dem **15.3. auf Kampnagel** ein **Projekt über Nacktheit** und das **„bloße Leben“**. Wir sprachen mit ihr und vier Tänzerinnen über den **Mut zum Widerstand und Nacktheit als Stärke.**

Alster Magazin: **Arbeitet ihr zum ersten Mal mit Kampnagel zusammen? Bietet Kampnagel besondere Möglichkeiten?**
Projektgruppe: In dieser Konstellation arbeiten wir zum ersten Mal mit Kampnagel zusammen, ja. Kampnagel ist alternativlos in Hamburg. Es ist ein Spielort, der sehr viele Möglichkeiten bietet, experimentelle Arbeiten zeigt und einfach bekannt ist.

Im Regie-Theater ist Nacktheit häufig nicht dramaturgisch motiviert und wirkt dann peinlich. Wie kann man das vermeiden?
In Choreographien haben wir einen ganz anderen Zugang zum Körper, deshalb kann man das schwer vergleichen. Wir haben eine statueske Körpersprache erarbeitet, die ein starkes ästhetisches Potenzial hat. Nacktheit ist bei uns von Anfang an gegeben, es ist also nicht so, dass sich jemand irgendwann auszieht.

Wie wird die Semantik der Choreographie vermittelt? Wird auch gesprochen?
Wir arbeiten ja noch an der Choreographie. Aber es wird vermutlich nicht gesprochen werden, nein.

Gibt es eine Handlung? Oder geht es um bildlich-suggestive Eindrücke?
Es geht um körperliche Zustände. Es wird aber keine Geschichte erzählt. Da die Zuschauer in den Raum, in dem wir agieren, einbezogen werden, wählt jede(r) die Perspektive selbst. Und weil es viel darum geht, welche Gedanken man dazu entwickelt, wird jeder ein eigenes Erlebnis haben.

Potenziert Nacktheit die Angreifbarkeit?
Der nackte Körper ist ambivalent. Es ist fragil und machtvoll zugleich. Man ist zugleich angreifbarer, kann aber in der Nacktheit auch Stärke zeigen, weil man die Kraft hat, so aufzutreten. Es potenzieren sich also sowohl Angreifbarkeit, als auch Stärke. Zusätzlich werden die Zuschauer natürlich mit dem eigenen Blickverhalten konfrontiert. Insofern kann man auch von einer Nacktheit des Schauens sprechen.

Wie kann ein Körper Gegenstand politischer Vereinnahmung werden?
Jeder Körper ist auf verschiedene Weisen politisch eingebunden. Wir interessieren uns für den prekären Körper, der jederzeit aus einem Rechtssystem herausfallen kann: Der Körper im Ausnahmezustand. Wie können diese Körper widerständig sein?

In eurem Ankündigungstext wird der Körper als „Objekt strategischer Affektbildung“ bezeichnet. Was versteht ihr darunter?
Damit ist die subjektive Deutung von Körpersprache gemeint. Im Sinne einer fremden Festlegung. In unserer Arbeit versuchen wir den Körper diesem Zustand zu entreißen.

Vergrößert Nacktheit das körperliche Potenzial zum Widerstand?
Demonstrieren ist die Bereitschaft, den eigenen Körper für eine bestimmte Sache in gewissem Maße aufs Spiel zu setzen. Das so ungeschützt zu tun, ist natürlich noch einmal mutiger, weil man dann verletzlicher ist.

Eure Choreographie zielt darauf, philosophische Fragestellungen erlebbar zu machen. Kann Tanz anders zur Reflektion anregen als andere Kunstformen?
Ja. Ich glaube, sonst wäre er gar nicht da. Das Medium Tanz ist quasi unerschöpflich. Als Zuschauer hat man auch mehr Raum zur Deutung: Egal, wie deutlich das Bild ist, der Zuschauer hat körperlich Teil an dem, was auf der Bühne passiert, er beeinflusst es mit. Tanz funktioniert anders als Sprache.

Wolfgang Wagner

Kulturtipp

Ursina Tossi: „Bare bodies – Bodies & States of exception“, Premiere am 15.3., 20:30 Uhr, Kampnagel, Jarrestraße 20. Weitere Vorstellungen: 16.3., 17.3., 18.3. jeweils 20:30 Uhr, Karten: 15 /erm. 9 €, auf www.kampnagel.de

MODE FÜRS FENSTER.

Auf alle Maßanfertigungs-produkte

10% Rabatt

z. B. JALOUSIEN

Über 35x in Deutschland und 3x in Hamburg!

22081 Barmbek-Süd
Dehnhaide 1
Ecke Barmbeker Markt
Tel. 040/20 97 66 80

22607 Flottbek
Osdorfer Landstraße
Ecke Flottbeker Drift 2
Tel. 040/30 30 96 71

22529 Lokstedt
Siemersplatz 4
Tel. 040/55 77 99 77

23569 Lübeck
LUV SHOPPING, Dänischburger Landstraße
Tel. 0451/4 99 86 56

Aufmaß und Beratung vor Ort:
040 20 97 66 80

Jalousien • Rollos • Plissees • Lamellenvorhänge • Markisen

JALOUCITY
www.jaloucity.de

EDEKA

Lars Tamme

Frischemarkt Wandelhalle
Frischemarkt in der Airport-Plaza
Frischemarkt im Bahnhof-Altona

3 x in Hamburg • 365 Tage im Jahr für Sie geöffnet!

Nina Petri blickt auf eine knapp dreißigjährige Schauspielkarriere zurück.

© Anatol Kotte

„Bryan Adams zu schreddern ist vielleicht gar kein schlechter Plan."

Die Schauspielerin **Nina Petri** ist ab dem 19.3. in einer Komödie über **prekäre Arbeitsverhältnisse** an den Hamburger Kammerspielen zu sehen. Wir trafen die 53-Jährige vorab und sprachen mit ihr über die Aktualität des Stückes.

Oliver Bukowski nimmt in seiner Mittelstandabbaukomödie „Ich habe Bryan Adams geschreddert" aufs Korn, wie gezwungen es auf Betriebsfeiern zugeht, wenn der Druck auf der Arbeit hoch ist. Vor allem weil alle ersetzbar sind und jederzeit mit einer Kündigung rechnen müssen. Inszenierung: Ulrike Arnold. Premiere am 19.3. an den Hamburger Kammerspielen. Vorstellungen bis 30.4. Karten 22-44 € unter hamburger-kammerspiele.de

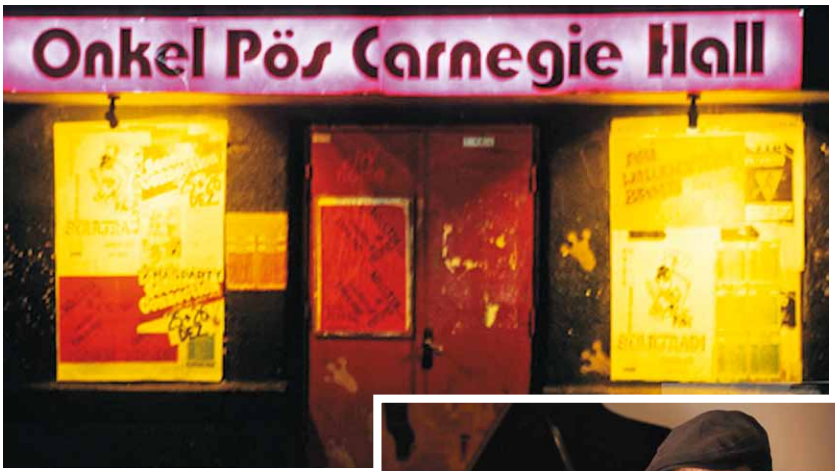
Alster Magazin: **Frau Petri, Sie haben bereits mehrfach mit den Kammersielen kooperiert. Was macht das gute Verhältnis aus?**
Nina Petri: Die Kammerspiele sind für mich eine bedeutende Bühne, die ich schon als Kind besucht habe. Immer wieder sind tolle Schauspieler dort und ich bin froh, dass ich dort auch selbst arbeiten kann.
Welche Figur spielen Sie im Stück?
Ich spiele Simone, eine durchweg positive, immer etwas angetrunkene Mitarbeiterin der Firma. Ein etwas verrrückter Charakter.
Ist das Thema prekäre Arbeitsverhältnisse sehr aktuell?
Jetzt, wo ich zu diesem Thema arbeite, höre ich oft von Leuten, die in großen Firmen arbeiten, dass eine angespannte Atmosphäre herrscht, unter der auch die Chefs leiden. Ich selbst war indessen nie in meinem Leben festangestellt und bin es gewohnt, mit der ständigen Unsicherheit umzugehen. Meiner Empfindung nach geht es im Arbeitsleben immer weniger um den Menschen, als um wirtschaftliche Interessen.
Was verstehen Sie unter prekären Arbeitsverhältnissen?
Es ist zum Beispiel schlimm, schlecht bezahlt zu werden. In unserer Gesellschaft betrifft das beispielsweise die sozialen Berufe. Eine große Ungerechtigkeit! Außerdem verunsichern starke Hierarchien, weil sie den Konkurrenzdruck erhöhen.
Auch im Schauspiel hat man wenig finanzielle und berufliche Absicherung. Liegt Ihnen das Thema deshalb nahe?
Das war nicht unbedingt ausschlaggebend. Ich kenne Oliver Bukowski als guten Bühnenautor. Außerdem habe ich zuletzt in dem sehr tragischen Stück „Gift" mitgespielt. Das ging mir sehr an die Nieren. Ich fand es deshalb schön, jetzt in einer Komödie mitzuwirken.
Machen sich die Leute ein falsches Bild vom Schauspielerleben im Rampenlicht?
Einerseits sollen Zuschauer im Theater nicht denken: „Wow, dafür müssen sie wirklich hart geprobt haben." Das Spiel soll spontan und lebendig wirken. Andererseits heißt es immer wieder: „Cooler Beruf. Und was machst du tagsüber?" Man steht ja nicht nur vor Publikum auf der Bühne, sondern hat mit den Proben einen ganz normalen Arbeitstag.
Was hat es eigentlich mit dem Schreddern von Bryan Adams auf sich?
Das ist DIE Pointe des Stücks, die ich nicht vorwegnehmen möchte.
Verständlich. Und für welche Mentalität steht Bryan Adams?
Für die typische 80er Jahre Musik, die rauf und runter gespielt wurde. Bryan Adams machte die Pseudo-Hippie-Musik, von der die Leute heute sagen: „Oh cool, als das neu war, waren wir noch jung." Es sind nicht die Stones, es ist nicht Punk. Bryan Adams zu schreddern ist vielleicht gar kein so schlechter Plan.
Der kritische Geist im Stück ist ein Teenager. Ist er unerfahren oder nennt er die Dinge beim Namen?
Er verkörpert selbst ein Klischee von Jugendlichkeit. Ist 18 Jahre alt, neunmalklug, hat gerade Abitur gemacht und steht für den Generationenkonflikt. Wie er die Situation niedermacht ist aber sehr bösartig.
Kann ein Teenager Erwachsenen auch vorführen, dass sie sich die Dinge schön reden?
Ich finde, man kann auch von den eigenen Kindern lernen, wenn sie reif genug für eine gute Diskussionskultur sind. Das funktioniert aber bei dem Teenager im Stück nicht: So, wie er das tut, redet man nicht mit Menschen.
Danke, jetzt sind wir mal gespannt auf das Stück!

Wolfgang Wagner

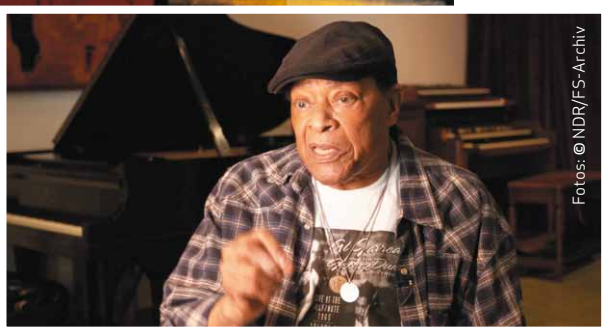
Verlosung

Für die Vorstellung am 8.4. verlosen wir **3x2 Karten**. Teilnahme per Mail an w.wagner@alster-net.de unter Stichwort **„Summer of 69"** bis zum 26.3.

LEGENDÄRE LOCATION



15 Jahre lang gab das „Onkel Pö“ in Hamburg musikalisch mit den Ton an!



Auch die Karriere des kürzlich verstorbenen Al Jarreau nahm in Eppendorf ihren Anfang!

Fotos: © NDR/FS-Archiv

Wenige Hamburger Clubs sind so zur Legende geworden wie das „Onkel Pö“ in Eppendorf. Schließlich haben viele internationale Stars ihre erfolgreiche Karriere dort begonnen! Nicht nur lokale Musikgrößen wie Udo Lindenberg und Otto sind im „Onkel Pö“ ein- und ausgegangen, sondern auch internationale Stars wie Dexter Gordon, Al Jarreau oder U2. Eine neue **NDR-Dokumentation** macht den Club, der in der Silvesternacht 1985/86 schloss, wieder lebendig. Archivaufnahmen aus der Hochzeit des Clubs werden ergänzt von Interviews mit Zeitzeugen, ehemaligen Gästen, Musikern und Personal aus dem „Pö“. Mit dabei: Udo Lindenberg, Otto, Olli Dittrich, Al Jarreau, Inga Rumpf, Holger Jass, Peter Marxen, Ulf Krüger, Peter Urban, Gottfried Böttger, Harriet Maue, Rocko Schamoni und Paul Pötsch von der Band Trümmer. **TV-Tipp:** Die Doku **„Die Höhle von Eppendorf – Das legendäre Onkel Pö“** wird am 21.03. um 0 Uhr im NDR Fernsehen ausgestrahlt!

Helfen vor Ort: Dorian Jungmann und Terasa De La Torre in Sierra Leone

Foto: German Doctors

„Ich weiß nicht, ob Teresa das alleine geschafft hätte, aber ich nicht."

Dr. Dorian Jungmann

GERMAN DOCTORS

Die Ärzte von German Doctors helfen freiwillig und unentgeltlich in Entwicklungsländern.

Mehr Infos auf: **www.german-doctors.de**

„Ein *Kinderleben* dort ist hier keinem *50 Cent wert!*"

Dr. Dorian Jungmann, aus **Rotherbaum** ist Arzt bei **„German Doctors".** Für die Organisation, die einst Ärzte für die Dritte Welt hieß, war er mit seiner Freundin Dr. Teresa De La Torre (30), ebenfalls Ärztin in der Institution, in **Sierra Leone** im Einsatz. Wir sprachen mit ihm über seine Tätigkeit und seine Eindrücke.

Alster Magazin: ***Wie würden Sie selbst die Situation in Sierra Leone beschreiben?***
Das Land ist einfach eine komplett andere Welt. Man hat vor Ort gar nicht so den Eindruck, dass dort viel Armut herrscht, weil es dort einfach nichts anderes gibt. Auch die Kontraste gibt es nicht. Die Leute leben in Lehmhütten mit Strohdächern und laufen halbnackt rum. Es gibt auch nichts Materielles. Auf den Dörfern gibt es nur diese Art von Realität. Aber dadurch ist natürlich das Bildungsniveau extrem niedrig. Die meisten Leute sprechen auch kein Englisch. Wichtig sind den Menschen dort auch immer noch die traditionellen Formen des Glaubens und in diesem Kontext dann dort eine Seuche (Ebola) zu bekämpfen, die keiner sehen kann, die keiner kennt, ist auch extrem schwierig gewesen.

Wie sehr belastet es Sie, nicht immer helfen zu können?
Ich meine, man muss abwägen können, weil ja wirklich klar war, haben wir einen Ebola-Fall im Krankenhaus, dann müssen wir dicht machen, dann sterben wir vielleicht, unsere Mitarbeiter und dann sterben alle die schwerkrank sind. Es gab z.B. auch einen Fall, eine 21/22-jährige Frau, schwanger mit dem zweiten Kind in der vierundzwanzigsten Schwangerschaftswoche. Sie hatte 39 Grad Fieber und Vaginalblutungen. Fieber und Aborte sind typische Symptome bei Ebola gewesen. Bei dieser Frau mussten wir entscheiden, was wir jetzt machen. Wir haben uns dann Ebola-Schutzanzüge angezogen und haben versucht sie irgendwie zu behandeln und alles zu dekontaminieren, zu verbrennen und die Tür abzuschließen. Am nächsten Morgen war die Frau dann leider tot. Man weiß in dem Moment nicht sofort, ob sie Ebola hat. Der Test war dann im Nachhinein zum Glück negativ.

Kommt Ihnen unsere medizinische „Übertechnisierung" komisch vor, wenn Sie zurück sind?
Das ist ein ganz schwieriges Thema. Übertechnisiert nicht, denn in der Medizin brauchen wir Technik. Die fehlte uns in Sierra Leone quasi komplett, wir hatten nichts – wirklich nichts. Man konnte nicht einmal eine intravenöse Ernährung durchführen. Deswegen sind Patienten nach Operationen verhungert. Einen Kaiserschnitt können wir da für 50 bis100 € machen, wenn wir die Materialien hätten, aber daran mangelt es. Also, so viel ist ein Leben wert muss man sagen. Aber ein Kinderleben auf dieser Welt, drei Stunden von Europa entfernt, ist hier keinem 50 Cent wert. Da sterben die Kinder wie die Fliegen. Man kann dort wirklich helfen und das macht einem so viel Spaß, da braucht man auch keinen Pfennig Geld mehr. Es ist eine erfüllende Tätigkeit. Für das alltägliche Arbeiten ist das - aus ganz egoistischen Gründen - ein extrem befriedigender Job. Es kommen hilfesuchende Menschen zu dir und wenn man ihnen diese Hilfe gibt, erntet man Dankbarkeit.

Katrin Gochermann

Vermögen checken, Rendite sichern

mit dem kostenlosen Vermögens-Check der Quirin Privatbank!

Herr Holzgräber, was unterscheidet die Quirin Privatbank von anderen Banken?

Wir sind die erste Honorarberaterbank in Deutschland. Das heißt, wir beraten unsere Kunden frei von Interessenkonflikten. Der Kunde zahlt einen festen Betrag, der sich nach der Höhe des angelegten Vermögens richtet und erhält dafür eine unabhängige, faire Beratung.

Somit steht die Quirin Privatbank zu 100 % auf der Seite des Kunden. Wir verstehen uns als Anwalt des Anlegers und können gemeinsam mit ihm eine sinnvolle Anlagestrategie erarbeiten, ohne dabei an Provisionen denken zu müssen.

Welchen Ansatz in der Vermögensverwaltung verfolgt die Quirin Privatbank?

Unsere Anlagestrategie setzt auf neueste wissenschaftliche Erkenntnisse, um das beste am Markt mögliche Ergebnis für den Aufbau des Kundenvermögens zu erzielen. Basis ist ein langfristiges und kostengünstiges Portfolio, bei dem wir systematisch in die weltweiten Kapitalmärkte investieren.
Wir legen Wert darauf, langfristig und frei von etwaigen Marktprognosen die Gelder unserer Kunden anzulegen. Wissenschaftliche Studien haben immer wieder nachgewiesen, dass sich hierdurch dauerhaft deutlich mehr Rendite erzielen lässt.

Was können Anleger vom Vermögens-Check erwarten?

Der Vermögens-Check der Quirin Privatbank ermöglicht allen Lesern des Alstermagazins eine objektive Einschätzung ihrer Vermögensanlage. Die unabhängigen, zertifizierten Vermögensberater/-innen der Quirin Privatbank unterziehen Ihr Wertpapierdepot sowie den Cash-Bestand einem wissenschaftlichen Effizienztest. Dieser wird durch konkrete Empfehlungen ergänzt, die Anleger dabei unterstützen, die Effizienz und damit die Renditechancen ihres Depots zu erhöhen.

Ab welchem Vermögenswert kann man teilnehmen?

Anlegern ab 100.000 € bietet die Quirin Privatbank Hamburg neben dem kostenlosen Gutachten auch eine persönliche Beratung durch einen unserer Vermögensberater an.

Was kostet das?

Die Teilnahme am Vermögens-Check ist völlig kostenlos. Interessenten erhalten dafür ein Gutachten im Wert von 500 €.

Heiko Holzgräber
Niederlassungsleiter Hamburg

Was muss ich nun tun?

Wer teilnehmen möchte, geht einfach auf www.quirinprivatbank.de/vermoegens-check und gibt dort direkt seine Daten ein. Oder lädt bequem seinen Depotauszug direkt online hoch. Weitere Erfassungsbögen können per E-Mail an vermoegens-check@quirinprivatbank.de angefordert werden. Innerhalb von drei Wochen erhalten die Teilnehmer ein individuelles mehrseitiges Gutachten übermittelt. Sollten sie Rückfragen haben, können sie diese gern auch telefonisch an uns richten.

Unter 040 469 66 78-12 stehen wir wochentags von 09:00 bis 18:00 Uhr zur Verfügung. Die Vermögens-Check-Aktion beginnt am 10. März 2017 und endet am 30. April 2017.

1. Persönliche Angaben*

◇ Frau ◇ Herr

Titel

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort, Land

E-Mail

Telefon (inkl. Ländercode)

2. Bitte beschreiben Sie Ihr Vermögen*:

Liquidität €

Bezeichnung des Wertpapiers, Wertpapierkennnummer WKN oder ISIN	Aktueller Wert
	€
	€
	€
	€

3. Wie stufen Sie Ihre finanzielle Risikobereitschaft ein?*

Kreuzen Sie bitte den entsprechenden Buchstaben an.
A – risikoärmer, E – risikobehafteter

◇ A ◇ B ◇ C ◇ D ◇ E

4. Teilnahmebedingungen*

◇ Ja, ich nehme am Vermögens-Check der quirin bank AG teil und möchte mir das kostenlose Gutachten im Wert von 500 Euro sichern. Ich bin einverstanden, dass zu diesem Zweck meine Daten im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen von der quirin bank AG verarbeitet, genutzt und gespeichert werden. Gleichzeitig stimme ich zu, dass ich zukünftig persönlich per Post, E-Mail oder Telefon über wissenschaftlich basierte Anlagestrategien durch die quirin bank AG informiert werde. Die quirin bank AG ist Sponsor und Initiator des Vermögens-Checks. Ihre Daten werden von uns grundsätzlich nicht an Dritte weitergegeben. Sie können der Nutzung Ihrer Daten jederzeit schriftlich widersprechen: quirin bank AG, Stichwort: „Vermögens-Check", Kurfürstendamm 119, 10711 Berlin.

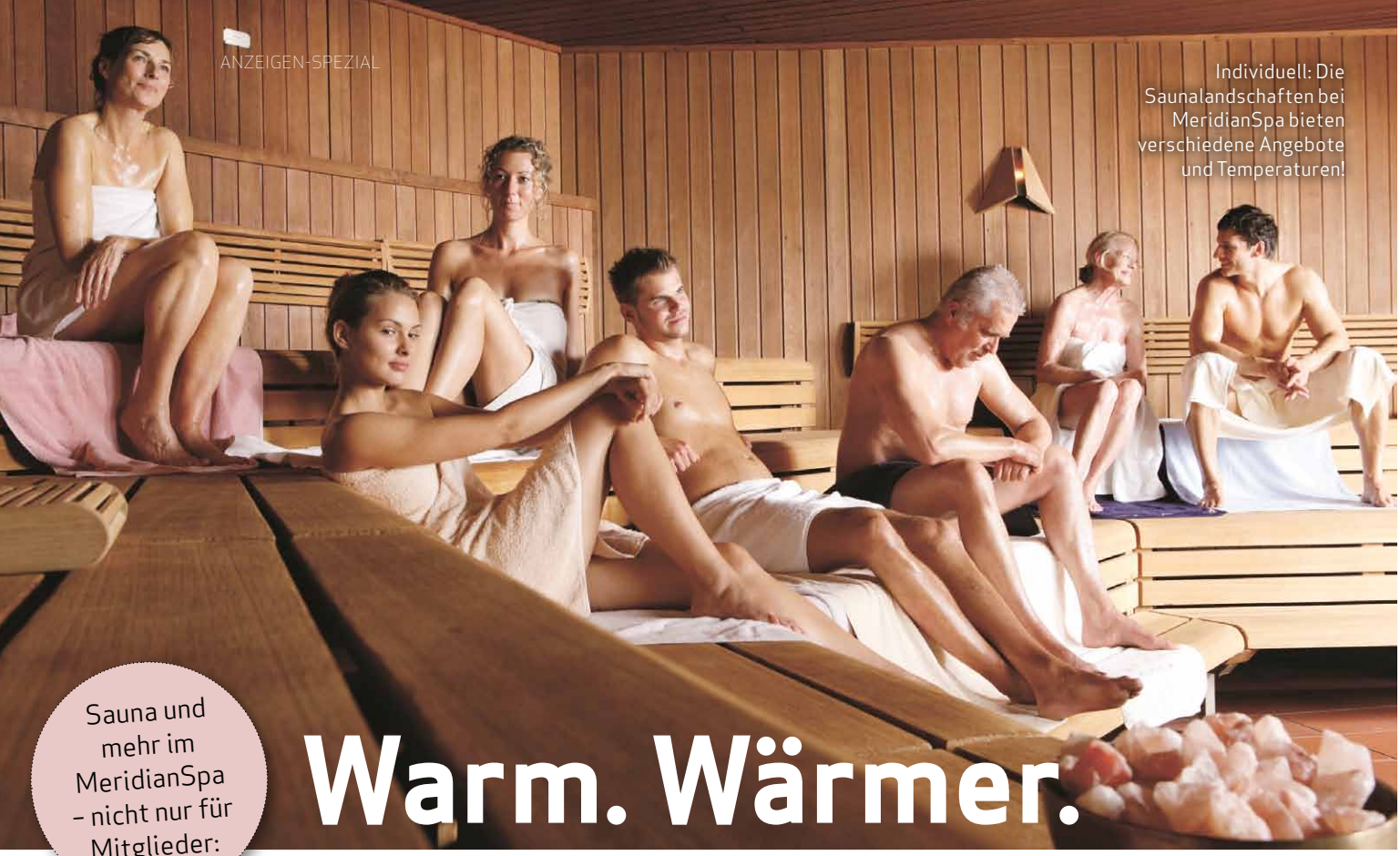
5. Bitte ausfüllen, ausschneiden und senden an:

quirin bank AG
Stichwort: „Vermögens-Check"
Mittelweg 161
20147 Hamburg

Telefon: 040 469 66 78-12
E-Mail: hamburg@quirinprivatbank.de
Web: www.quirinprivatbank.de

QUIRIN PRIVATBANK

* Pflichtangaben



Individuell: Die Saunalandschaften bei MeridianSpa bieten verschiedene Angebote und Temperaturen!

Sauna und mehr im MeridianSpa – nicht nur für Mitglieder:

Warm. Wärmer. *Wellness.*

Keine Lust auf Koffer packen, Check-in und eine lange Reise, aber trotzdem urlaubsreif und das Bedürfnis nach Entspannung? Dann ist der **Wellness-Bereich im MeridianSpa** genau das Richtige.

Die verschiedenen Saunen bieten tropische, wüstenheiße oder auch angenehm warme Temperaturen, je nachdem, welches Klima man bevorzugt und wo man sich am wohlsten fühlt. Zur Abkühlung schnell ins eisige Kalttauchbecken, bevor man dann auf den Liegen entspannen kann. Ob im Ruheraum, auf der Dachterrasse oder im japanischen Garten – hier kann man seine Gedanken auf die Reise schicken. Um abzutauchen, empfiehlt sich der angenehm warme Pool unter einer Glaskuppel oder einer der blubbernden Whirlpools.

Der Saunaliebhaber, der auf Abwechslung setzt, ist bei den regelmäßig stattfindenden Wellness-Events genau richtig. So heißt es beispielsweise am 10. März ab 19 Uhr im MeridianSpa Barmbek „auf ins Mittelalter“, wenn verschiedene Aufgüsse und ein märchenhaftes Rahmenprogramm mit großen Magiern, edlen Rittern und sagenumwobenen Königen verzaubern. Neben dieser langen Saunanacht steht noch etwas Meditatives im März auf dem Programm. In der Aufgusssauna im MeridianSpa Wandsbek dreht sich am 16. März beim Meditations-Aufguss mit Musik alles um Ruhe und Entspannung. Und am 30. März kann man im MeridianSpa Eppendorf seine Haut im Dampfbad beim Zucker-Peeling Tropical schön pflegen. Weitere Informationen gibt es auf **www.meridianspa.de** im Eventkalender.

Perfektes Ambiente mit Ausblick im MeridianSpa Wandsbek.

AUCH LUST AUF WÄRME BEKOMMEN?

Dann nichts wie hin in eines der fünf Hamburger MeridianSpa. Mitglieder nutzen den Fitness- und Wellness-Bereich kostenlos (Mitgliedschaften ab 73 Euro Monatsbeitrag, zzgl. einmaliger Aufnahmegebühr), aber auch Nicht-Mitglieder sind mit einer Wellness-Tageskarte ab 20 Euro herzlich willkommen.

Einziges All-on-4®
Kompetenzzentrum
in Hamburg

Nobel Biocare
All-on-4®
Kompetenz-zentrum
2016/2017

Prof. inv.
Dr. (H) Peter Borsay,
geprüfter Experte
der Implantologie
(DGOI)

ZAHNKLINIK ALSTERTAL im AEZ

Prof. inv. Dr. (H) Peter Borsay und Dr. Salehi

PATIENTENSEMINAR

ZAHNIMPLANTATE OHNE SKALPELL ODER BOHRER & FESTE ZÄHNE AN EINEM TAG

Lernen Sie bei unseren kostenfreien Patientenseminaren verschiedene minimalinvasive Implantatlösungen (Laser, Piezo, 3D) oder das innovative Sofortversorgungs-Verfahren „Feste Zähne an einem Tag" (All-on-4®) kennen.

Referent ist Prof. inv. Dr. (H) Peter Borsay, unser Spezialist für Implantologie (DGZI) mit mehr als 25 Jahren Erfahrung aus über 10.000 Implantationen.

Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit Ihre Fragen direkt an den Referenten zu stellen.

Minimalinvasive Zahnimplantate ohne Skalpell oder Bohrer

Feste Zähne an einem Tag

Die Vorteile für Patienten

- Intraoral-Scanner: Abdruck mit einer Kamera, statt Abdruckmasse
- weniger Blutungen und Schwellungen
- bessere Wundheilung
- keine Nähte, keine Narben
- keine oder weniger Betäubung notwendig
- Implantatbettvorbereitung ohne Bohrer
- Versorgung des vollständigen Zahnbogens auf nur 4 Implantaten
- Implantate und die Versorgung mit festsitzendem Zahnersatz innerhalb weniger Stunden
- keine vorübergehende Zahnlosigkeit
- kein herausnehmbares Provisorium
- bei Knochenrückgang meist kein zusätzlicher Knochenaufbau

Unsere nächsten kostenfreien PATIENTENSEMINARE

Die Teilnehmerplätze sind begrenzt.

- **Dienstag, 28. März 2017, 18.00 Uhr**
- **Mittwoch, 29. März 2017, 14.00 Uhr**
- **Donnerstag, 30. März 2017, 18.00 Uhr**

Melden Sie sich zeitnah telefonisch oder per E-Mail an:

Telefon: 040 - 602 42 42
0179 / 9340089
info@zahnklinikalstertal.de

Facelift

ohne OP

Die innovatine Liqiud Lift Methode ist eine äußerst effektive und schonende Behandlung. Ohne chirurgischen Eingriff wird der natürliche Alterungsprozess unserer Haut verzögert. Diese sanfte und vielseitige Anti-Aging Behandlungstechnik glättet effektiv Falten. Die Behandlungsmethode strafft und verbessert die Struktur der Gesichtshaut. Das Gesicht erhält seine jugendlichen Konturen durch wiedergewonnenes Volumen zurück. Darüber hinaus zeichnen die neuen punktuell einsetzbaren Hyaluronsäuren eine sehr gute Hebekapazität und eine lange Wirkungsdauer von bis zu 24 Monaten aus. Nach der Behandlung ist gleich ein deutlich frischeres, verjüngendes und natürliches Ergebnis zu sehen. Die Behandlung ist nachhaltig und Sie sind sofort wieder gesellschaftsfähig. Im Sinne einer ausgewogenen Life-Balance eine wunderbare Möglichkeit, dem Gesicht ohne den Einsatz eines Skalpells jugendliche Frische und Fülle zurückzugeben.

Expertentipp von Dr. med. Corinna Herrmann
Spezialistin für nichtinvasive ästhetische Medizin

DR. BURKART M. ZUCH
Zahnarzt MS MS (Master UCLA/USA)

PATIENTENSEMINAR

– Teilnahme kostenfrei –

ZAHNIMPLANTATE OHNE SKALPELL & BOHRER

Montag, 27. März 2017 · 18 Uhr

im Hotel Park Hyatt
Bugenhagenstr. 8 · 20095 Hamburg

Unser international zertifizierter Spezialist Dr. Burkart M. Zuch MS MS (Master UCLA/USA) informiert Sie an diesem Abend ausführlich über die innovative Neuheit zum Thema

„Implantate ohne Skalpell & Bohrer“ und die **Weltneuheit des REPLICATE™ Systems -**

„Naturidentische 3 D Zahnwurzeln“. Im Anschluss steht Ihnen unser Experte für Ihre persönlichen Fragen zur Verfügung.

R. SCHROETER & Dr. B.M. ZUCH MS MS & G. ZARGARAN M.Sc.
ZAHNÄSTHETIK I ZAHNIMPLANTATE I ZAHNERHALTUNG

Spaldingstraße 74 · 20097 Hamburg · Telefon 040/23 09 83
E-Mail info@praxis-spaldinghof.de · www.praxis-spaldinghof.de

Praxis Spaldinghof
Zähne wie neu gewachsen

Um Anmeldung wird gebeten, da die Plätze begrenzt sind. !
Weitere Termine finden Sie auf unserer Website.

Telefon: 040 / 23 09 83

Tipps rund um Gesundheit und Beauty

Durchblick: Scharfes Sehen ohne Hilfsmittel ist durch moderne Methoden möglich!

Wollen Sie Ihre Brille loswerden?

Immer mehr Menschen wünschen sich eine nachhaltige Lösung, um ohne lästige Hilfsmittel scharf zu sehen. Was vorher Brillen ausgeglichen haben, wird nun direkt im Auge korrigiert. Bevor sich jemand für eine Behandlung entscheidet, muss geklärt werden ob er auch dafür geeignet ist. Falls eine Augenlaser-Korrektur wegen zu hoher Brillenwerte oder einer dünnen Hornhaut nicht in Frage kommt, oder der Patient einen vollständigen Austausch der eigenen Augenlinse nicht wünscht, gibt es die elegante Möglichkeit einer zusätzlichen Linse im Auge. Diese sogenannte ICL (Intraocular Contact Lens) ist in nahezu jedem Brechungswert erhältlich, so dass Sie perfekt ohne Brille durch Leben gehen können. Die Behandlung wird ambulant durchgeführt. Vielleicht können auch Sie bald Ihr Leben brillenfrei genießen!

Expertentipp von Andreas Otto
Facharzt für Augenheilkunde im AOZ
(Augen Operationszentrum Hamburg)

NOTMÜTTERDIENST

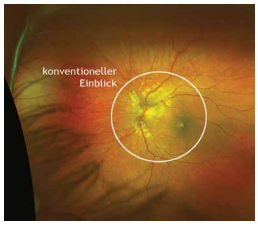
Wir helfen mit unserem Betreuungsangebot in Notsituationen.
Schnell und unkompliziert.
Tel. 040 - 36 11 19 – 0
www.notmütterdienst-hamburg.de

AOZ ANDREAS OTTO
Augen Operationszentrum Hamburg

FOCUS EMPFEHLUNG 2017 AUGENARZT HAMBURG

Netzhautuntersuchung:
Optomap®-Daytona

Ohne Erweiterung der Pupillen ist in Sekunden eine genaue Untersuchung der Netzhaut und eine Früherkennung von Grünem Star, Diabetes und Bluthochdruck sowie Nebenwirkungen von Medikamenten möglich.



JETZT NEU!

Heegbarg 2 · 22391 Hamburg
info@aoz-hamburg.de
040/53 04 88 77
www.aoz-hamburg.de

TÜV SAAR CERT ISO 9001

Vom Winterspeck zum Sommerkleid

2- bis 3-mal pro Woche Training, kombiniert mit richtiger Ernährung, schmilzt Fettpolster!

Das einzige, was zum Abbau des Winterspecks erforderlich ist, ist Konsequenz, die richtige Ernährung und regelmäßiges Muskelaufbautraining. Der Muskelaufbau selbst verbraucht ordentlich Kalorien, wir haben nach dem Training dazu einen Nachbrenneffekt und durch die aufgebauten Muskeln erhöhen wir auch im Ruhezustand unsere Stoffwechselrate. 2-3 mal in der Woche ein 30-minütiges Zirkel-Training sind absolut ausreichend.

Aber das beste Training nützt nichts, wenn wir morgens ein weißes Brötchen mit Marmelade, dazu einen Milchkaffe, mittags in der Kantine (gesunden) Salat mit ordentlich Dressing, nachmittags die Kekse von der Kollegin und abends Abendbrot essen. So können wir nicht abnehmen. Zu wenig Eiweiß und Mineralstoffe, zu viel Kohlenhydrate und zu wenig Pause für den Körper, auch einmal die Fette zu verarbeiten und abzugeben. Geben wir unserem Körper mehr Eiweiß, hier sind 1 – 1,5g / kg Körpergewicht hilfreich, sind wir satt und geben unserem Körper alles was er braucht, um sich von seinen Winterkilos zu verabschieden.

Expertentipp von Sabine Knoche-Lenz
Sporteve Hamburg-Eppendorf

Sanfte Methode **starke Wirkung**

Heilpraktikerin Ramona Nieswandt

Die **Heilpraktikerin Ramona Nieswandt** hat sich auf die Cranio-Sacrale & Viszerale Osteopathie (lat. Cranium = Schädel; lat. Sacrum = Kreuzbein, lat. Viscera = Eingeweide) spezialisiert. „Weil die Berührungen sanft sind, die Wirkung jedoch tiefgreifend ist“, erklärt die Expertin lächelnd. „Während einer Behandlung ist meine Betrachtung immer auf den ganzen Menschen gerichtet und nicht nur auf die akuten Symptome.“ Wie eine Detektivin sucht die Heilpraktikerin nach den Ursachen, die sehr oft nicht am Ort der Schmerzen liegen. So könnten etwa Rücken-, Kopf-, Nacken- und Schulterschmerzen durch Zähneknirschen, einen Fehlbiss oder eine Blockade im Kreuzbein ausgelöst werden. Aber die Ursache könnte auch ein gestresster Bauch sein. „In diesen wie in vielen anderen Fällen biete ich Ihnen meine Unterstützung an. In meiner Praxis in der Hoheluftchaussee 66 nehme ich mir Zeit für eine ausführliche Anamnese und stelle mit Ihnen zusammen einen Therapieplan auf“, erklärt Nieswandt. Mehr Infos und Termine nach Vereinb. gibt es unter **Tel. 0163 - 729 72 36** und auf **www.cranio-sacral-beruehrt.de**.

ALSTER MAGAZIN

Heuschnupfen – was tun?

Zunächst einmal ist es ratsam, seine Wäsche in der Pollenflugzeit nicht draußen zu trocknen. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich die Pollen an die Kleidung heften und so die Allergiesymptome verstärkt werden. Wie bei vielen anderen Krankheiten, hilft auch bei Heuschnupfen eine gesunde Ernährung. Gluten sollte vermieden werden und stattdessen viel Rohkost gegessen werden.
Durch die Pollen werden die Augen gereizt. Um dem etwas entgegenzuwirken, kann man sich einen feuchten Lappen auf die Augen legen, der dann den Juckreiz lindert. Darüber hinaus, ist eine Nasenspülung mit Kochsalz zu empfehlen. Diese wirkt desinfizierend und spült die Pollen weg. Die Nasenschleimhäute sind so wieder frei.

Sieht vielleicht schön aus, ist für viele Allergiker aber eine Qual: Der Pollenflug

Ich berate Sie gerne bei Ihren **Anzeigen in Hamburg** mit dem Schwerpunkt Eppendorf.

Gabriele Gödicke, Mediaberatung

Tel.: 538 930 53
Mobil: 0173 / 906 44 73
g.goedicke@alster-net.de

Strahlentherapie Zentrum Harburg
Tel. 040 - 2111 65 6666 • www.szha.info

Strahlentherapie Elmshorn
Tel. 04121 - 103 150 • www.stelm.info

MANN MIT **STIL**

Schick und lässig. Unser Beispiel zeigt, dass nicht immer ein Hemd unter dem Jackett sein muss.

© joop.com

Sakko von Bugatti. 199,95 €.

Die klassische Blue-Jeans – hier das Modell „Leo 4289“ der Marke Blue Monkey. Ab 79,95 €.

Schal von JOOP! Ab 59,95 €.

©ZB Agency Berlin

MODETRENDS FÜR DEN MANN

Endlich kündigt sich der **Frühling** an. Es wird wärmer und da ist entsprechend **luftigere Kleidung** gefragt. Weil es zu dieser Jahreszeit größere Temperaturunterschiede gibt als im Winter, ist es von Vorteil **Longsleave** und **Jackett** zu tragen. So friert man nicht, wenn man aus dem Haus geht und mittags kann man einfach das Jackett ablegen, um nicht ins Schwitzen zu geraten.

Dieser Gürtel von JOOP! mit orangenem Farbanteil ist ein echter Hingucker. Ab 89,95 €.

Schick und schlicht. Diese schwarzen Schuhe „Boot Kleitos“ von JOOP! sind für 169,95 € zu haben.

NICHT JEDER SCHUH IST SO ANZIEHEND.

DEMARTI STEHT FÜR WEIT MEHR ALS NUR FÜR EIN PAAR SCHUHE. DEMARTI STEHT FÜR

DIE BESTEN SCHUHE DER WELT

WEGBEGLEITER EINES JEDEN. IM LEIDENSCHAFTLICHEN STREBEN NACH PERFEKTION AUS HOCHWERTIGSTEN MATERIALIEN GEFERTIGT, VEREINT ES EXZELLENTE SCHUHMACHER-HANDWERKSKUNST UND ZEITLOSE ELEGANZ. MEISTERSTÜCKE GESCHAFFEN FÜR DIE WELT.

ALLE HIER PLATZIERTEN PRODUKTE SIND BEI UNS ERHÄLTLICH.

DEMARTI

original masterpieces from Budapest

DEMARTI STORE HAMBURG • DAMMTORSTR. 25 • TEL. 040-370 290 01

Die Sonneneinstrahlung lässt sich mit einer Vielzahl von Lösungen regulieren.

Meine **Glasoase**

An **kalten und warmen Tagen** spendet ein **Wintergarten** gleichermaßen der Wohnung **Licht und Gemütlichkeit.** Wer clever ist, kann darin das Klima ganz einfach regulieren!

Ein moderner Wintergarten ist heute integrierter Bestandteil eines Hauses, in dem sich Menschen und Pflanzen gleichermaßen wohl fühlen können. Die häufigste Form ist der beheizte Wintergarten mit entsprechenden Auswirkungen auf das Klima und den Energiehaushalt der angrenzenden Räume. Wie bei jedem Raum bestimmt die Größe die Nutzung und die Atmosphäre des gläsernen Anbaus.

Zusätzliches Sonnenlicht für die angrenzenden Bereiche spenden sie alle, doch beschränken sich kleinere Wintergärten ansonsten auf Platz für einen kuscheligen Sessel und viele Blumen und Pflanzen. „Weitläufigere Objekte dagegen lassen sich zu regelrechten Wohnlandschaften mit verschiedenen Ebenen gestalten. Transparente oder massive Wände sorgen hier für eine optische wie klimatechnische Trennung vom Kernhaus, während sich bei kleineren Grundflächen eine offene Lösung empfiehlt“, rät Dipl.-Ing. Franz Wurm, 1. Vorstand des Wintergarten Fachverband e.V. in Rosenheim und vereidigter Sachverständiger. In diesem Verband haben sich deutschlandweit Fachbetriebe zusammengeschlossen, um das konstruktive wie gestalterische Know-how von Wintergärten gemeinsam weiterzuentwickeln.

Um möglichst viel Licht und Wärme ins „gläserne Zimmer“ zu lassen, sollte auch die Verglasung möglichst großzügig ausfallen – am besten eine Wandverglasung bis zum Boden, dazu ein Dach aus Glas oder zumindest teilflächig aus Glas. Mit modernem Wärmedämmglas gelingt sogar das Energiespeichern mühelos, denn es kann Sonnenenergie von außen nach innen durchlassen und gleichzeitig die „gefangene“ Energie innen halten. Den Energieverlust bezeichnet der U-Wert (früher k-Wert) in Watt pro Quadratmeter Kelvin und sollte dementsprechend niedrig liegen. Der g-Wert ist der so genannte Gesamtenergiedurchlassgrad, wird in Prozent gemessen und sollte möglichst hoch ausfallen. Was im Winter so sehr ersehnt ist, muss im Sommer bewusst gesteuert werden. „Bei starker Sonneneinstrahlung und ohne Vorkehrungen können die Temperaturen in einem Wintergarten durchaus 70 °C erreichen. Das ist selbst für tropische Pflanzen unerträglich“, gibt Franz Wurm zu bedenken.

Beschattungseinrichtungen durch Innenrollos, Außenjalousien oder in die Verglasung integrierte Jalousien sind deshalb ebenso notwendig, wie eine natürliche oder elektrotechnische Be- und Entlüftung. Und wer auf der Südseite im transparenten Arbeitsraum die pralle Sonne einfängt, sollte auch über eine Klimatisierung nachdenken – sonst schmilzt nicht nur der Eiswürfel im Glas.

Foto: WAREMA

Wartung Reparatur Montage Beratung

TÜMLER & PEIL

ROLLÄDEN
MARKISEN
ROLLTORE

Seit 1865

☎ 6 93 20 45

Wintergartenmarkisen
Scheren- u. Rollgitter
Vordächer
Motorisierungen
feste Vergitterungen

Am Stadtrand 58
22047 HH-Wandsbek

www.tuemler-peil.de

Wintergärten | Terrassendächer | Glashäuser | Beschattungen | Windfänge
Vordächer|Haustüren|Raffstore|Senkrechtscreens|Fenst[illegible]lläden|Insektenschutz|Markisen

verkaufsoffener Sonntag
02. April 2017
13-18 Uhr

Ihr direkter Draht zu uns: 040/600 974 32

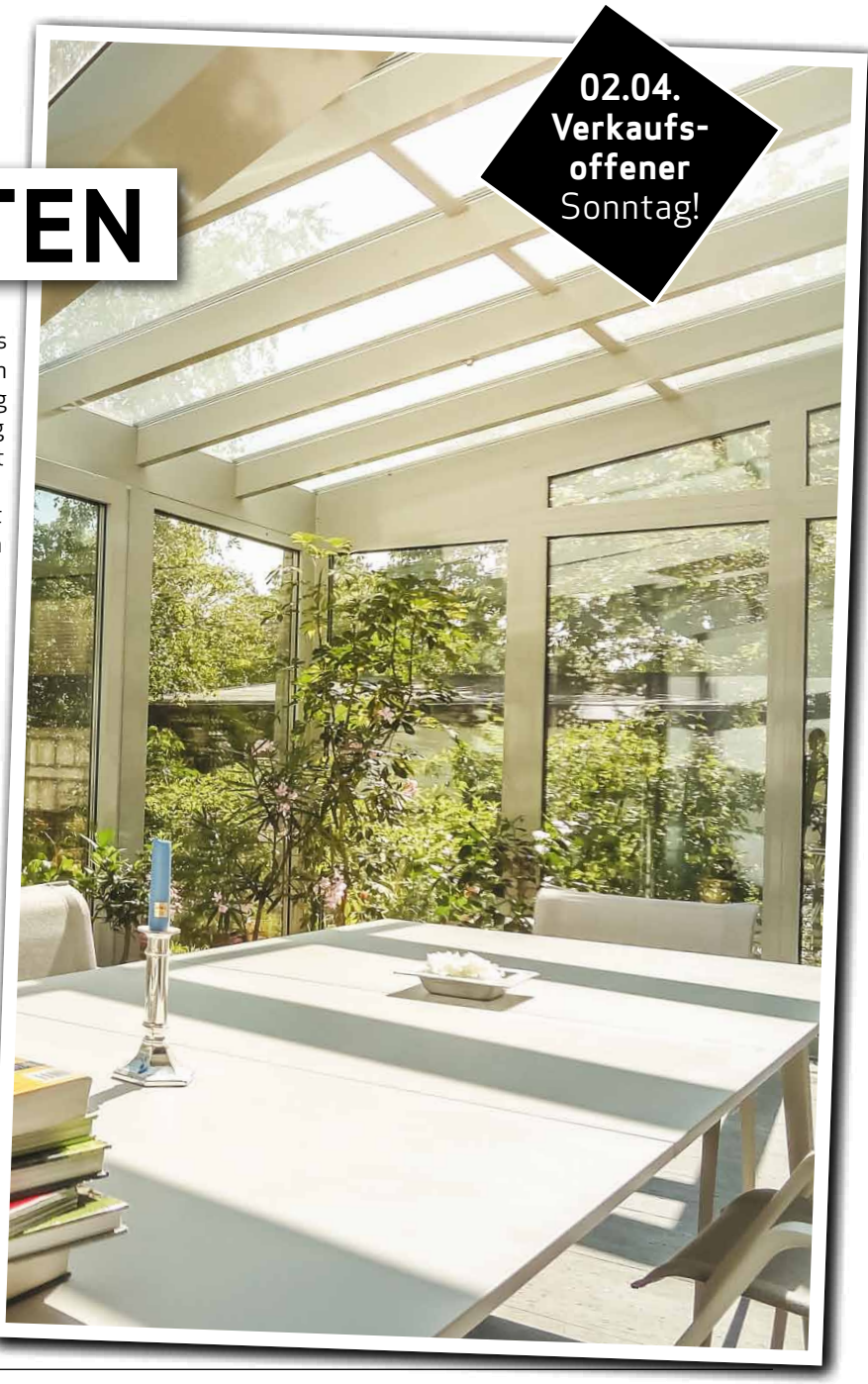
Für alle die mehr wollen als einen guten Preis:
Mehr Beratung! Mehr Service! Mehr Qualität!

hatru
Bau- und Architekturbüro

GEWE
Werksvertretung Hamburg
seit 1972

Poppenbütteler Weg 185 22399 Hamburg
info@hatru.de
www.hatru.de www.gewe.com
Öffnungszeiten: Mo-Fr 09:00 - 18:00 Uhr
Sa 10:00 - 13:00 Uhr

WERT DURCH WINTERGARTEN



Gerade in unserer Klimazone ist der Anbau eines Wintergartens prädestiniert für die Wertsteigerung von Immobilien. Doch gerade beim Wintergartenbau sind Beratung und Planung ebenso wie ein hoher Qualitätsstandard in der Ausführung und handwerklicher Sachverstand gefragt. Nicht umsonst ist Wintergartenbau Vertrauenssache!
Die Firma GEWE ist seit 1964 Experte im Wintergartenbau. Mit der GEWE Werksniederlassung Hamburg, seit 1972 vertreten durch Hans Trumpa und das **HATRU Bau- und Architekturbüro** in Hamburg Poppenbüttel, haben alle Interessierten im norddeutschen Raum einen kompetenten Ansprechpartner in Sachen Wintergartenbau. Zusätzlich berät das Team um Hans Trumpa mit seinen Architekten in allen Belangen rund um An- und Umbauten sowie Altbausanierung. Der Kunde wird fachkundig von der Planung bis zur Realisierung der Projekte begleitet. Die HATRU Bau- & Architekturbüro ist Mitglied im Bundeverband Wintergarten und hat mit dem Wintergartenhersteller GEWE in Minden Westfalen einen starken Partner an der Seite. In der hauseigenen Ausstellung und dem Planungsbüro im Poppenbütteler Weg 185 können Interessenten sich Mo- bis Fr von 09:00 bis 18:00 Uhr und samstags von 10:00 bis 13:00 Uhr informieren und beraten lassen. Selbstverständlich stehen die Mitarbeiter auch außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung zu einem Gespräch zur Verfügung.
Auch am Verkaufsoffenen Sonntag am 02.04.2017 freut das Team der HATRU Bau / GEWE Niederlassung auf Ihren Besuch und berät Sie gerne in allen Belangen rund um Wintergarten & Terrassendach!
Mehr Infos unter **Tel.: 600 974 32** und auf **www.hatru.de**

Der eigene Wintergarten ist nicht nur gemütlich, er trägt auch zur Wertsteigerung für Immobilien bei!

Cooler Film aus Frankreich: „Nichts zu verschenken“ mit Danny Boon (liegend) als François Gautier, der Probleme lösen muss.

© Thomas Bremond

Filmtipp zu Ostern

Meist versteckt der Osterhase nur Kleinigkeiten. Gut so, finden wir, und haben eine schöne Idee!

Das klassische Osterei darf nicht fehlen, genauso wenig wie ein Schoko-Hase. Aber irgendwann wird jedem von all den Süßigkeiten schlecht. Also besser nicht übertreiben.
Weil Ostern nicht Weihnachten ist und es nicht zu teuer werden soll, bietet sich zum Beispiel ein Kinogutschein an. Das ist eine gute Idee, weil erstens der Winter noch nicht vorbei ist und tolle Filme anlaufen. Und zweitens geht man ja zusammen und schenkt also auch Zeit zu zweit, beziehungsweise mit den Kindern.

Unsere Empfehlung ist die französische Komödie „Nichts zu verschenken“ mit dem großartigen Comedian Danny Boon, bekannt aus „Willkommen bei den Sch‘tis“. Der Film erzählt die Geschichte des Geigers François Gautier - ein versessener Sparfuchs. Seine Leidenschaft dafür, das Geld zusammenzuhalten, wird auf eine harte Probe gestellt, als aus heiterem Himmel die 16-jährige Laura auftaucht und behauptet, seine Tochter zu sein, und eine Kollegin Interesse an ihm zeigt. Kinostart ist am 6. April.

Wolfgang Wagner

Wie neu geboren

Bahama-Gold war der Farbton des Offroad-Klassikers. Das erste Exemplar der Reborn-Serie nimmt diese Inspiration natürlich auf!

Auf der Rétromobile Paris feierte der erste im Rahmen der Reborn Initiative in den Original-Werkszustand zurückversetzte Range Rover Classic Weltpremiere. In anfänglicher Serie wird Land Rover Classic am Stammsitz Solihull zehn Exemplare des Urvaters aller Luxus-SUVs nach den exakten Spezifikationen der 1970er-Jahre neu aufbauen und sie zu Preisen ab 157.000 Euro Kunden anbieten. Am 5. April wird Land Rover Classic das erste Modell aus der neuen Reborn-Serie dann auf der Techno Classica auch deutschen Messebesuchern präsentieren. Der erste von zunächst zehn geplanten Reborn Range Rover Baujahr 1978 glänzte in Paris im historisch korrekten Farbton Bahama-Gold und in der anfangs noch obligatorischen zweitürigen Karosserie. Die Gemischaufbereitung seines 3.528 cm3 großen Rover-V8 besorgen zwei Zenith-Stromberg-Vergaser. Die Leistung von 135 PS (bei 4.750/min) und das ab 2.500 Umdrehungen anliegende Drehmomentmaximum von 251 Nm werden via Viergang-Handschalter auf die Antriebsachsen geleitet. Ein sperrbares Mitteldifferenzial und eine Geländeuntersetzung bürgen für beste Offroad-Eigenschaften.

Weitere Highlights auf dem Pariser Stand von Jaguar Land Rover Classic waren der erste von neun authentischen Nachbauten des Jaguar XKSS sowie ein als Scheunenfund aufgefundenes und komplett restauriertes E-type Serie I Fixed Head Coupé Baujahr 1962.

Foto: Jaguar Land Rover

DER NEUE DISCOVERY

ABENTEUER IN EINER NEUEN DIMENSION
AB € 50.500,00

LAND ROVER
ABOVE & BEYOND

Abb. zeigt Sonderausstattung.

Nach mehr als 25 Jahren erlebt der Discovery, einer unserer Klassiker, die größte Veränderung in seiner Geschichte. Die fünfte Generation läutet mit einem neuen, aerodynamischen Design, einfallsreichen Produktinnovationen und weiterentwickelter, herausragender Leistungsstärke eine vollkommen neue Ära ein.

Der Discovery meistert nicht nur weiterhin selbst schwierigstes Gelände mit spielerischer Leichtigkeit, sondern beeindruckt auch bei einem Business-Trip oder der Fahrt zum Sterne-Restaurant.

3 JAHRE GARANTIE
MAX. 100.000 KM GEMÄSS GARANTIEBEDINGUNGEN

HUGO PFOHE GmbH

Hindenburgstraße 167, 22297 Hamburg
Telefon: (040) 500 60 500, www.hugopfohe.de

Hauptsitz: Hugo Pfohe GmbH, Alsterkrugchaussee 355, 22335 Hamburg.

Verbrauchs- und Emissionswerte Land Rover Discovery 5: Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus (NEFZ): 10,9-6,0 l/100km; CO-Emissionen im kombinierten Testzyklus (NEFZ): 254-159 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung.

War pünktlich zum Start auch bei Auto Wichert zu erleben: der neue ŠKODA KODIAQ.

Foto: ŠKODA / Auto Wichert

Premiere
bei Auto Wichert

Das neueste ŠKODA Modell, der ŠKODA KODIAQ*, steht seit kurzem bei den Händlern. Auch bei **Auto Wichert** in der Ulzburger Straße 167. Das Unternehmen hat den Einstand gebührend mit einem Tag der offenen Tür gefeiert. Ein Besuch lohnt sich aber immer noch, denn mit seinem emotionalen Design, einem außergewöhnlichen Raumangebot, mit praktischer Intelligenz und mit innovativen Technologien, die sonst nur in höheren Fahrzeugklassen zu finden sind, macht der Wagen viel Spaß. Und universell einsetzbar ist er auch, denn mit einer Länge von 4,70 m, bis zu sieben Sitzen und dem größten Kofferraum seiner Klasse ist der ŠKODA KODIAQ - benannt nach dem Kodiak-Bären – das erste große SUV des tschechischen Automobilherstellers. Und dass die Tschechen auch SUV sehr gute können, zeigen sie seit Jahren bereits mit dem Kompakt-SUV Yeti. Was der neue KODIAQ alles bietet, präsentiert das Auto Wichert Team allen Kunden. Das Einstiegsmodell mit 125 PS starkem Motor kostet ab 25.490 Euro (der SUV ist ab sofort bestellbar). Weitere Informationen gibt es unter **www.auto-wichert.de**

**KODIAQ 5-Sitzer 1,4 TSI 92 kW (125 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts 7,5 7,4 (l/100 km), außerorts 5,3 - 5,2 (l/100 km), kombiniert 6,1 - 6,0 (l/100 km), CO2-Emission kombiniert 139 - 137 (g/km), Energieeffizienzklasse B*

Service mit Leidenschaft.

Auto Wichert 17 x in Hamburg und Norderstedt

Kostenloser Ersatzwagen bei Inspektion

Volkswagen | Nutzfahrzeuge | ŠKODA | SEAT

Stockflethweg 30 | Hamburg | Tel. 040 . 52 72 27-0
Langenhorner Ch. 666 | Hamburg | Tel. 040 . 60 00 30-0
Wendenstr. 150-160 | Hamburg | Tel. 040 . 25 15 16-0
Bornkampsweg 2-4 | Hamburg | Tel. 040 . 89 69 1-0
Blankeneser Landstr. 43 | Hamburg | Tel. 040 . 86 66 60-0
Hoheluftchaussee 153 | Hamburg | Tel. 040 . 42 30 05-0
Holsteiner Chaussee 190 | Hamburg | Tel. 040 . 57 70 97-90
Segeberger Ch. 181 | Norderstedt | Tel. 040 . 52 99 07-0
Ulzburger Straße 167 | Norderstedt | Tel. 040 . 52 17 07-0
Ohechaussee 194-198 | Norderstedt | Tel. 040 . 30 98 54 47-0

Auto Wichert GmbH | www.auto-wichert.de | info@auto-wichert.de

Ein „veredelter Rohbau“ für Uhlenhorst

Die Hochschule für Bildende Künste bekommt ein **neues Atelierhaus**. Den international ausgeschriebenen Wettbewerb gewann ein Hamburger Architektenbüro.

Wissenschaftssenatorin Katharina Fegebank (Bündnis 90/Die Grünen) hat kürzlich bekanntgegeben, dass der Sieger-Beitrag für den Architekturwettbewerb, der für das Atelierhaus der Hochschule für Bildende Künste ausgeschrieben war, aus der Hansestadt selbst kommt.

Das Hamburger Architektenbüro „Winking Froh Architekten“ hat einen Entwurf vorgelegt, der an der Außenseite den klassischen Hamburger Klinker aufweist. Der Bau fügt sich optisch also gut in die unmittelbare Umgebung ein, indem er die regionale Architekturgeschichte fortschreibt. Gerade dieser Aspekt war auch eines der Beurteilungskriterien bei der Auswertung der Beiträge.

Das historische Gebäude der Hochschule am Lerchenfeld wurde 1911-1913 nach Plänen von Fritz Schumacher gebaut und ist denkmalgeschützt. Die Räume für die kreativen Geister wurden aufgrund steigender Studierendenzahlen in den letzten Jahren jedoch immer enger. Das zusätzliche Gebäude soll weitere 3.000m² Arbeits- und Ausstellungsfläche bieten und das bestehende Platzproblem lösen. Das neue Atelierhaus wird Arbeitsräume für verschiedene Studiengänge und im Erdgeschoss einen flexibel nutzbaren Galerieraum beherbergen.

Mit einem Gesamtbudget von nur fünf Millionen Euro wird geplant, das Projekt bereits bis zum Frühjahr 2019 abzuschließen. Das sind Zahlen, die nach den Komplikationen mit der Elbphilharmonie beruhigen. Zugleich ist es natürlich schön, dass erneut ein architektonisch wertvolles Gebäude für den Kunstbetrieb geschaffen wird.

Katharina Fegebank äußerte nach der Bekanntgabe der Gewinner des Wettbewerbes: „Die HFBK ist ein wichtiger Ort für Kunst in Hamburg und eine der renommiertesten künstlerischen Hochschulen Deutschlands. Daher freue ich mich sehr, dass die Pläne für den Erweiterungsbau nun zum 250. Jubiläum der HFBK konkrete Formen annehmen. Der zusätzliche Atelierraum wird die exzellente Ausbildung der zukünftigen Künstlerinnen und Künstler unterstützen und die Studienbedingungen vor Ort weiter verbessern.“ Weil bei dem Siegerentwurf bewusst auf schlichte Baumaterialen gesetzt wurde, handle es sich um einen „veredelten Rohbau“, erklärte Architekt Bernhard Winking.

Laut der Pressestelle der Stadt Hamburg habe die internationale Ausschreibung sicherstellen sollen, dass „das größtmögliche Potential an architektonischer Qualität für den Neubau aufgerufen“ wird. „Die für künstlerische Produktionsstätten wichtige Licht-Raum-Proportion und Funktionalität“ hätten bei der Auswahl eine zentrale Rolle gespielt. Vierzehn weitere renommierte Architekturbüros, die ihre Entwürfe eingereicht hätten, hätten für diese Ansprüche weniger überzeugende

▲ Die Lage direkt am Mundsburger Kanal ist ein Traum. Der zusätzliche Platz sollte das Kreativpotenzial noch erhöhen.

◀ Großflächige Fenster sind in verschiedenen Winkeln in die Außenwände eingesetzt - so strömt viel Tageslicht ein.

Courtagefreie Eigentumswohnungen und Townhäuser

www.eichtal-terrassen.de
Walddörferstraße 292–296
22047 Hamburg-Wandsbek

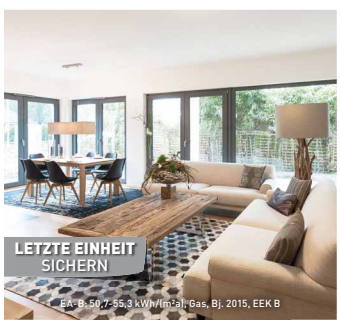
www.quellental-gaerten.de
Diestelstraße 30
22397 Hamburg-Ohlstedt

www.wellings-hamburg.de
Wellingsbüttler Weg 172–176
22391 Hamburg-Wellingsbüttel

www.sellhops-gaerten.de
Sellhopsweg 3–11
22459 Hamburg-Schnelsen

www.floralis-hamburg.de
Friedrich-Ebert-Straße 4
22459 Hamburg-Niendorf

www.suennsied.de
Thomas-Mann-Straße 33
22175 Hamburg-Bramfeld



www.uferglanz.com
Brabandstraße 51
22297 Hamburg-Alsterdorf

www.living-138.de
Bargteheider Straße 138
22143 Hamburg-Rahlstedt

*zzgl. Kaufnebenkosten. Angenommene Kaltmiete: 13 €/m² mtl.

www.project-immobilien.com · 040.75 66 398 100

PROJECT Immobilien

Nasse Wände? Feuchte Keller?

Das gute Gefühl, in den besten Händen zu sein.

70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!

ISOTEC Hamburg GmbH
Tel. 040-41339033
oder www.isotec.de

Mitarbeiter gesucht!

ISOTEC®
... macht Ihr Haus trocken!

"Ich wusste nicht genau, wie mein Traumhaus aussieht. HGK schon."

HGK
WIR BAUEN EXKLUSIVE HÄUSER

HGK Hamburger Grundstückskontor GmbH • An der Reitbahn 5 • 22926 Ahrensburg
Telefon 04102 7066-0 • hgk@hgk-hamburg.de • www.hgk-hamburg.de

Kinder können auf vielfältige Weise vom Bausparen profitieren!

Bausparen für den Nachwuchs

Mit Bausparen können Eltern und Großeltern schon jetzt den Grundstein für die Zukunft der Kinder und Enkelkinder legen. Der Nachwuchs kann dann später selbst entscheiden, wie er das angesparte finanzielle Polster nutzt – für einen größeren Wunsch wie ein Auto oder doch für die eigenen vier Wände. Kinder oder Enkelkinder können auf vielfältige Weise vom Bausparen profitieren. Ein großes Plus: Ab 16 Jahren gibt es unter bestimmten Voraussetzungen Arbeitnehmersparzulage, Wohnungsbauprämie und Wohn-Riester-Förderung.
Übrigens: Seit 2008 unterstützt der Staat den Erwerb der eigenen vier Wände mit der Wohn-Riester-Förderung. Vor allem Familien können davon profitieren. So bekommt jeder Förderberechtigte eine jährliche Grundzulage von bis zu 154 Euro. Für jedes kindergeldberechtigte Kind, das ab 2008 geboren wurde, winken weitere 300 Euro, für alle älteren Kinder maximal 185 Euro. Die volle Förderung erhalten Riester-Sparer, wenn sie pro Jahr vier Prozent ihres Vorjahresbruttoeinkommens abzüglich Zulagen einzahlen. Gefördert werden inklusive Zulagen maximal 2.100 Euro pro Jahr. Der Mindestbeitrag liegt bei 60 Euro jährlich.

Seit 2008 unterstützt der Staat den Erwerb der eigenen vier Wände mit der Wohn-Riester-Förderung. Vor allem Familien können davon profitieren.

Nachhaltiges Wohnquartier in Norderstedt

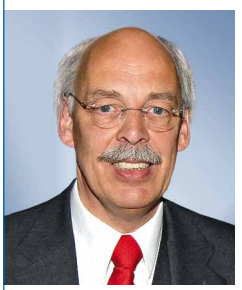
Grüne Ruheoase im Bauhausstil: das Wohnensemble „Aspelohe".

Nachhaltig konzipiert, attraktiv gelegen und architektonisch anspruchsvoll geplant: Das Wohnensemble **„Aspelohe"*** besticht durch seine energieeffiziente Bauweise und die ansprechende Architektur im Bauhaus-Stil. Auf einem weitläufigen Areal in Norderstedt-Garstedt baut PROJECT Immobilien in sechs Bauabschnitten das aus 105 Einheiten bestehende Wohnquartier. Locker bebaut und in großzügige Grünflächen eingebettet, wohnen Sie in einem von Offenheit geprägtem Ensemble, das Ihnen mit einer Tiefgarage und zahlreichen Stellplätzen im Außenbereich die oft lästige Parkplatzsuche erspart.
Gebaut werden Townhäuser und Eigentumswohnungen mit Garten, Balkon, Loggia oder Dachterrasse. Die Wohnflächen sind mit 58 bis 126 m² Wohnfläche vielfältig und zum Teil barrierefrei gestaltet – für Wohnkomfort in jeder Lebenslage! Die Wohneinheiten verfügen über Echtholzparkett mit Fußbodenheizung und Ausstattungsdetails von namhaften Marken. Der Baubeginn auf dem Grundstück an der Aspelohe Ecke Brahmsweg ist bereits erfolgt und in Kürze beginnt der Vertriebsstart für den 4. Bauabschnitt.
Besonderes Augenmerk wurde bei der Planung auf eine hohe Energieeffizienz des Neubaus gelegt: Im KfW-Effizienzstandard 55 geplant, können Sie bei der Finanzierung einer Wohnung auf zinsvergünstigte Darlehen der KfW zurückgreifen. Bei der Energiegewinnung setzt „Aspelohe" auf die Methode der Geothermie – wartungsarm und umweltfreundlich! Ein weiteres Plus: Der Neubau befindet sich direkt an einem Grünzug und bereichert Ihren Alltag damit um eine grüne Ruheoase zum Entspannen. Direkt am Stadtrand von Hamburg gelegen, genießen Sie in Norderstedt die zügige Anbindung an das Zentrum, während Sie sich auf dem Weg an die Nordsee die lästige Fahrt durch die Hamburger City sparen. Nur 450 Meter vom Grundstück entfernt, bringt Sie der Bus der Linie 191 ganz bequem zum U-Bahnhof Garstedt, von dem Sie mit der Linie U1 in nur rund 30 Minuten in die Stadtmitte gelangen.
Mehr dazu gibt's im Info-Center an der Aspelohe / Ecke Brahmsweg in 22848 Norderstedt, geöffnet Do. von 15-19 Uhr, Sa. von 11-13 Uhr, So. von 14-16 Uhr sowie am Mi. von 12-18 Uhr, unter **Tel.: 040/75 66 398 20** und auf **www.aspelohe-wohnen.de**

*EA-B: 18,1-24,7 kWh/(m2a), Erdwärme, Baujahr 2014-2016, Effizienzklasse A+

Wenn es um Ihre Immobilie geht

Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832



Vorsitzender:
Heinrich Stüven
Rechtsanwalt

- Recht und Steuern
- Bauen und Renovieren
- Technik und Energieeinsparung
- Wertermittlung
- Kauf und Verkauf
- Finanzierung und Versicherung
- Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de

Grundeigentümer-Verband Hamburg

Grundeigentümer-Verband Hamburg von 1832 e.V.
Glockengießerwall 19 · 20095 Hamburg · Telefon 040 30 96 72 0 · Fax 040 32 13 97

Wenn Sie **Interesse an Immobilienanzeigen** haben, berate ich Sie gern.

Barbara Suhr,
Mediaberatung

Mobil: 0172 / 923 36 82
Tel.: 538 930 54
Mail: b.suhr@alster-net.de

GENIESSEN & FEIERN
wie im Süden

la-madera.de

Das **Restaurante La Madera** in der Saseler Chaussee 101 bietet südländische Lebensfreude vor unserer Haustür. Dank seiner hellen, warmen Einrichtung und der spanisch dominierten Speisekarte. Auf der nehmen Tapas und mediterrane Steak-Gerichte großen Raum ein. Abgerundet durch Spezialitäten aus aller Welt sowie Saisonales aus der deutschen Küche, wie etwa Spargel! Beliebt ist auch der sonntägliche Brunch, von 11 bis 14 Uhr für nur 24,90 Euro. Nach einem Begrüßungs-Prosecco oder frisch gepresstem O-Saft steht eine große Auswahl an frisch zubereiteten, wechselnden kalten und warmen Speisen bereit – von der Käse-Variation bis zum Zanderfilet. Im La Madera kann man aber nicht nur gut essen gehen, sondern auch perfekt feiern. Für private Festlichkeiten – ob Firmenfeier, Hochzeit oder Konfirmation – stehen drei geschmackvoll gestaltete Räume mit Platz für bis zu 30, 70 und 130 Personen zur Verfügung. Es geht aber auch in den eigenen vier Wänden, denn das Catering-Team vom La Madera macht auch private Feiern zum Erlebnis. Mehr Infos unter Tel. **040 380 76 165**

Ob entspanntes Essengehen oder große Feier, das La Madera ist für jede Gelegenheit die richtige Adresse!

GARDINEN für jeden Geschmack

jaloucity.de

Als Blickschutz oder für die Atmosphäre: die Gardinensysteme von JalouCity erfüllen viele Funktionen!

JalouCity erweitert sein Sortiment und bietet seinen Kunden ab sofort maßangefertigte Gardinensysteme. Mit diesem Schritt vereint Deutschlands Marktführer im Einzelhandel für Licht-, Sicht- und Sonnenschutz das Verlangen nach Schutz der Privatsphäre mit den wachsenden Ansprüchen moderner Gestaltung und Verschönerung des Wohnraums. Dem Kunden steht eine ansprechende Auswahl an Stoffen zur Verfügung, die in fünf unterschiedlichen Varianten zur Wunschgardine maßangefertigt werden: Ob Gardinen mit Schlaufen, Smokband, Einer- oder Doppelfalte, mit kleinen oder großen Ösen – der moderne Sicht- und Sonnenschutz verbindet stets Ästhetik mit Funktionalität. Seit 1990 bietet JalouCity seinen Kunden Systemlösungen für Licht-, Sicht- und Sonnenschutz. Vom Standardprodukt bis zur Maßanfertigung verfügt JalouCity mit 34 Filialen bundesweit über das größte Sortiment der Branche. Die gebündelte Einkaufskraft des JalouCity-Händlernetzwerkes bei über 20 Herstellern sichert der beständig wachsenden Kundschaft neben guten Preisen den Service eines Fachgeschäfts. Mehr Infos gibt's bei JalouCity in Barmbek-Süd, Dehnhaide 1, Tel.: 20 97 66 80, in Lokstedt, Siemersplatz 4, Tel.: 55 77 99 77, in Flottbek, Osdorfer Landstr. / Ecke Flottbeker Drift 2 , Tel . 303 096 71, in Lübeck, IKEA LUV Center, Dänischburger Landstr. 79 – 81 , 23569 Lübeck-Dänischburg, Tel.: 0451 / 499 86 56 oder im übersichtlich gegliederten Onlineshop unter **www.jaloucity.de**

Peter Finke (BVE), René Gögge, kulturpolitischer Sprecher der Grünen, Isabella Vértes-Schütter, kulturpolitische Sprecherin der SPD und Klaus Kolb, GF Kulturhaus Eppendorf (v.l.)

400.000 €

für das Kulturhaus Eppendorf

Mit Mitteln von bis zu 400.000 Euro aus dem Sanierungsfonds wollen die Regierungsfraktionen von SPD und Grünen das Kulturhaus Eppendorf unterstützen. Mit dem Geld wird der Neubau im Rahmen des Projekts Martini 44 unterstützt. Einen entsprechenden Antrag bringt Rot-Grün in die Bürgerschaft Ende März ein (siehe Anlage).

Dazu René Gögge, kulturpolitischer Sprecher der Grünen Bürgerschaftsfraktion, sagt dazu: „Stadtteilkulturzentren sind Orte, um gemeinsam aktiv zu sein, Kultur zu erleben und selbst zu gestalten. Das Kulturhaus Eppendorf leistet auf diese Weise seit vielen Jahren einen riesigen Beitrag zum Zusammenleben im Stadtteil und in der Region. Es ist großartig, dass die Vernetzung mit vielen Partner mit dem Neubau an der Martinistraße nun im wahrsten Sinne in Stein gemeißelt wird. Die verschiedenen Einrichtungen werden sich unter einem Dach ergänzen und gegenseitig bereichern. Diese Kooperation ist vor allem im Zusammenwirken von Jung und Alt vorbildlich."

Dazu Isabella Vértes-Schütter, kulturpolitische Sprecherin der SPD-Bürgerschaftsfraktion: „Wir setzen unseren Kurs, die Kultureinrichtungen auch über Investitionen aus dem Sanierungsfonds 2020 zu stärken, fort. Seit 1989 ist das Kulturhaus Eppendorf ein Ort der Begegnung und ein wichtiger Pfeiler für die Stadtteilkultur. Es freut mich sehr, dass wir den Neubau unterstützen können. Das Kulturhaus wird im Rahmen des Projekts Martini44 seine Fläche verdoppeln und mit Saal, Gruppenräumen und Gastronomie das Herzstück des Zentrums bilden. Die Menschen aus den Vereinen, die sich für dieses wunderbare Projekt zusammengetan haben, setzen auf Zusammenhalt und wollen einen Ort schaffen an dem sich alle wohlfühlen. Erneut zeigt sich, welch wichtige Rolle der Stadtteilkultur für die Entwicklung unserer Quartiere zukommt."

Sylt ist bei jedem Wetter schön...
Gut ausgestattete Appartements:
Westerland, Wenningstedt
Appartement-Brünig, Inh. Bärbel Lundershausen
Tel.: 0 46 51/ 58 58 • www.appartement-bruenig.de • Fax: 0 46 51/ 58 59

LANDGESTÜT TRAVENTHAL
GROSSER OSTER-MARKT
1. + 2. April
23795 Traventhal (bei SE) • www.landgestuet-traventhal.de
HISTORISCHER 1873 HENGSTSAAL

Defekte PCs zum Ausschlachten ohne Festplatte abzugeben. **Tel: 040 538 9300**

Suche **Schallplatten** aus den Bereichen **Jazz, Beat, Rock und Soul der 60er- und 70er-Jahre.** Tel.: 695 46 76

Große Auswahl für Baby und Kleinkind. Ladengeschäft: Mittelstr. 62, 22851 Norderstedt, Parkplatz Glashütter Markt, Tel.: 60 92 91 36 oder **www.babyton.de**

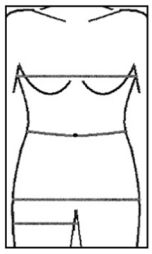
Ich suche ab sofort eine **zuverlässige und agile Reinigungskraft** bzw. Haushaltshilfe für meinen privaten Haushalt. Ihr Einsatz wird an **zwei Tagen in der Woche** benötigt. Zu Ihren Aufgaben zählen u.a. Wäsche waschen, Terrasse sauber halten und die übliche Unterhaltsreinigung. Bewerbung per Mail an: **kleinanzeigen@alster-net.de**

Passformmodell Größe 38 und 44

olsen

Für unser Musteratelier in Bahrenfeld suchen wir für Passform-Anproben unserer Kollektionen Damen mit folgenden Maßen:

	Gr. 38	Gr. 44
Größe	168-174 cm	168-174 cm
Oberweite*	88-90 cm	104-106 cm
Taille*	72-74 cm	86-88 cm
Hüfte*	97-99 cm	108-110 cm



* gemessen an der stärksten Stelle

Wenn die genannten Maße auf Sie zutreffen, Sie zeitlich flexibel sind und Interesse haben für Olsen zu arbeiten, melden Sie sich bitte bei:

Frau Westphal oder Frau Gärtner Tel.: 040-855600

IMPRESSUM

Verlagszentrale:
040 / 538 9 30-0
Mo.- Fr.: 9.00 bis 17.00 Uhr

Buchhaltung:
040 / 538 9 30-13
Mo.- Do.: 8.00 bis 12.00 Uhr

Redaktion:
040 / 538 9 30-46
Mo.- Fr.: 9.00 bis 16.00 Uhr

Verteilung/Vertrieb
040 / 538 34 52

E-Mail:
redaktion@alster-net.de
anzeigen@alster-net.de

Internet:
www.magazine-fuer-hamburg.de

Fax: 040 / 538 9 30 11

ANZEIGEN-VERMARKTUNG: Fragen Sie unser Beratungsteam auch nach den herausragenden Titeln: **ALSTER MAGAZIN, ALSTERTAL MAGAZIN, HAMBURG WOMAN, DR.ALSTER, HOME & LIFE, AEZ-INSIDE.** Gabriele Bergerhausen (Poppenbüttel), Tel. 538 930-55; Petra Boness (Hamburg), Tel. 538 930-33 Jutta Brandes (AEZ), Tel. 538 930-50; Gabriele Gödicke (Eppendorf), Tel. 538 930-53; Ingrid Hesse (Haspa), Tel. 538 930-0; Mia Heubel (Hamburg), Tel. 538 938-71; Rolf Karstens (Hamburg) 538 930-49; Annegret Linke (Winterhude), Tel. 538 930-67; Sabine Merbach (AEZ), Tel. 538 930-17; Sabine Meyerrose, Schwerpunkt Sasel, Tel. 538 930-52; Simone Niklaus (Wellings-büttel, Duvenstedt, Lemsahl-Mellingstedt), Tel. 538 930-14; Barbara Passarge (Dr. Alster, Home & Life) Tel. 536 5365; Andreas Rohloff (Schwerpunkt Autohäuser), Tel. 538 930-51; Barbara Suhr (Makler/Immobilienwirtschaft), Tel. 538 930-54; Boris Scheffler, Tel. 538 930 -18; Helmuth Wegner (Reise + Tourismus), Tel. 538 930-12

Verlagsanschrift: Magazin Verlag Hamburg HMV GmbH, Barkhausenweg 11, 22339 Hamburg; **Herausgeber/Verleger:** Wolfgang E. Buss (v.i.S.d.P.) **Chefredakteur:** Kai Wehl | **Stellv. Chefredakteur**: Christian Luscher | **Redaktion:** Katrin Gochermann, Wolfgang Wagner **Produktion/Anz.-Disponentin:** Carmen Garrot, Birgit Schümann | **Buchhaltung:** Carmen Garrot | **Chefgrafiker:** René Kriese | **Grafik:** Juliane Duczmal, Susanne Kaps, David Nagel, Luka Plepp **Titelgestaltung:** René Kriese | **EDV- und DTP-Beratung:** IT-Service Thilo Noack | **Druck:** Krögers Buch- und Verlagsdruckerei GmbH, 22880 Wedel | **Vertrieb:** Sandra Schmelter-Haun, Magazin Verlag Hamburg, Eigenvertrieb, © 2017 Magazin Verlag Hamburg.
Das Alster-Magazin wird kostenlos an ausgewählte Haushalte verteilt und liegt zusätzlich **in ausgewählten Unternehmen für Sie bereit.**

Hier finden Sie über 1000 ALSTER-MAGAZIN

Sharepoints!

Bei diesen freundlichen Partnern erhalten Sie das **ALSTER-MAGAZIN**. Dort stehen die Hefte teils in schicken Displays in ausreichender Menge zum Mitnehmen, falls Sie das Magazin **nicht** schon in Ihrem Briefkasten über unsere **Haushaltsverteilung** gefunden haben.

Und damit Sie alle Sharepoints **sofort** finden, haben wir sie nach **Straßen sortiert**. Suchen Sie genau dort, wo **Sie wohnen** oder **arbeiten! Toll!** In weiteren **1.200 Geschäften** rund um die Alster gibt es auch das **Alster-Magazin in kleinerer Stückzahl**.

ABC-Straße Nr.44 Shalimar, The Indian Restaurant; Nr. 46 im ABC -Forum , Ageless Beauty , Anti Aging Skin Care;
Alsterchaussee Nr. 3 Kunsthaus an der Alster;
Alsterdorfer Markt Nr.6 Tabak-Börse, Zeitschriften etc.; Nr.8 Apotheke am Alsterdorfer Markt, Homöopathie,Kosmetik; Nr.8 Edeka aktiv Markt, Lebensmittel; Nr.10 alster- arbeitgGmbH, Second Hand Shop; Nr.10 flore pleno, Floristik und Wohnambiente; Nr.10 Selami`s Dönerhaus, Döner Imbiss; Nr.12 infostudio; Nr.14 Kesselhaus, Restaurant; Nr.18 Eiscafé il Gelato, Eisdiele; Nr.7 alsterspectrum;
Alsterdorfer Straße Nr.2 Kleiderbad Winterhude, Reinigung; Nr.2 VIA ROMA ital. Damenschuhe; Nr.6 First Class Clean Textilpflege; Nr. 8 Linda Beauty Salon Nr.10 Salatperle, Imbiss; Nr.20 Sportsbar, Wirtschaft; Nr.30 Th.Kümper, Uhren; Nr.44 Arabella, Restaurant; Nr.48 Cafe Galao, Portugiesische Spezialitäten; Nr.48 Kirat, Asia Imbiss; Nr.56 Betten-Remstedt, Bettenfachgeschäft; Nr.70 Peter Warnecke, Sanitärtechnik; Nr.76 ARIN, Mode-Design; Nr.84 a Reimers & Weber hairstyle; Nr.84 a Cafe MAY; Nr.90 Back-Shop, Steh-Cafe; Nr.90 Alster-Grill-Eck; Nr.254 Zoo-Markt Alsterdorf; Nr.258 a little fun, Kinderspielzeug; Nr.260 Perfect Nails, Nageldesign; Nr.274 Alexandros; Nr.286 SEHKRAFT Optik in Alsterdorf, Optiker; Nr.288 Roxie, Restaurant/Café; Nr.290 Asian Imbiss Seoul, Asia-Imbiss; Nr.292 Konditorei Fastert, Konditorei; Nr.7 Wein-Michel, Wirtschaft; Nr.7 Schanzen-Bäckerei; Nr.9 Bode, Hörakustik; Nr.13 Cuisinette, Delikatessen; Nr.13 Blumengeschäft; Nr.15 Echtzeit Studio, Cafe-Galerie; Nr.17 Effenberger, Bäckerei; Nr.29 Sauberland, Reinigung; Nr.29 Bagno, Bäder-Accessoires; Nr.31 Stahn, Euronics; Nr.35 Today, Restaurant; Nr.35 Alsterdorfer Fruchthaus; Nr.35 Blende 11, Foto etc.; Nr.37 Russell`s, Cafe Bar; Nr.41 H. Wolf, Alles vom Lande; Nr.61 Bäckerei Boldt; Nr.61 H. Lüschen, Obst+Gemüse; Nr.69 a Königskinder, Friseur; Nr.69a Super Blume; Nr. 79 Second Style; Nr.79 Croquerie; Nr.85 Echt Asien, Sushi Restaurant; Nr.99 S. Ibis- Kiosk; Nr.103 Mass-Schneiderei; Nr.253 Alsterdorfer Hosenmatz, Kinderladen Second Hand; Nr.263 Friseursalon Mojjan, Friseur;.Nr.271 Sprungfeder, Raumaustattung; Nr.277 Änderungssofortdienst, Änderungsschneiderei; Nr.281 a Blumen Exotica, Blumen; Nr.283 Inger Moden, Mode;
Alstertor Nr.18 Zahnarztpraxis Katarina Bellgart
Am Dalmannkai Nr.6 Nissis Kunstkantine,Galerie und Restaurant; Nr. 6 Aynur Ayhan; Nr.8 Atelier Abele;
An der Alster Nr. 72-79 Energy Clinic, Hotel Atlantic;
Alsterufer Nr.1 Bornhold „Die Einrichter"; Nr. 1-6 Schanzen Bäckerei;
Ballindamm Nr.25 Trachtendiele GmbH; Nr.40 Die Ballkönigin, Abendmode & Schneiderei; Nr. 40 Touch Jewelry, Schmuck;
Ballindamm Europapassage Nr.40 funke-ticket, Ticket Shop; Kult; L'Italiana Gelateria, Eispalast GmbH; TE Hamburg, Textilhandels GmbH; Kodak Express; Elkline GmbH, Mode; E-Plus Retail; Leonidas Fresh Belgian ChocolatesGmbH; Stofftiergarten; Udo Lindenberg & More, Watentowski Galerien; Wiener Kaffeehaus Julius Meinl; Se7en Oceans Hamburg; Vodafon; Steiff Kids Fashion & more GmbH; Levi`s Store; Harley Davidson Fashion Hamburg; Meinecke´s Barbershop; Yin & Yang, Restaurant & Bar;
Barmbeker Straße Nr.38, Dat Backhus; Nr.148 Oräx-Tinter, Drucker-Toner; Nr.148 Artefakt, Schuhe; Nr.150 Arizona, Steakhouse; Nr.152 C&M, Friseure; Nr.158 Budenhagen, Euronics; Nr.5 rooster cafe mit schwung; Nr.45 Haspa; Nr.47 Arno Sierck, Lotto-Toto-Oddset; Nr.55 Goldbek Apotheke; Nr.153 REBIKE, Schnell Reparatur Service; Nr.153 Tauchen-Hamburg, Taucherartikel; Nr.165 Dialog, Restaurant; Nr.167 Jay Tis, Steakhouse; Nr.169 Froindlichst, Restaurant; Nr.177 Kaffee mit Geschmack; Nr.177 Schuh/Schlüsseldienst; Nr.179 Bravo, Reinigung; Nr.181 Wein-Gesing, Weine; Nr.181 Storling -Fashion, Second Hand Mode; Nr.181 Bauelemente Galerie; Nr.187 modern nails; Nr.189 Die Lakritzerie;
Bleichenhof Passage Kryolan City Hamburg, Professional Make-up; Cafe Ole, Bar u. Restaurant; Shoes, Schuhe aus Ungarn u. Italien;
Borgweg Nr.5 Picobello, Reinigung – Schneiderei; Nr.7 Podologie Praxis Rimkus; Nr.11 Feinkosthaus am Borgweg Mehrabi; Nr.11 a Nur Hier;
Brandsende Nr 7 Biffar;
Baumkamp Nr.9 Wolf-Reisen;
Cäcilienstraße Nr.2 Tafelberg, Restaurant;
Colonnaden Nr.22 Weinhandlung Brodthage; Nr.36 abrahams ambiente; Nr.46 Schattschneider, Sanitätshaus; Nr.70 HPS Porzellanmalerei; Nr.96 Sabine Wiedenhaus, Mode;
Dammstorstraße Nr. 25 Schuhe Demarti;
Dorotheenstraße Nr.48 Hotel Cristobal, Hotel; Nr.54 Schewel, Modeatelier; Nr.54 Haar Pur, Friseur; Nr.54 La Figlia, Ital. Restaurant; Nr.54 Ristorante Caruso; Nr.78 Gemeinschaftspraxis Wolf, Thiel, Zahnärzte; Nr.102 Haspa; Nr.112 Schanzen-Bäckerei, Bäckerei;Nr.116 Rewe Stanislawski & Laas GmbH & Co.oHG Nr.116 Kaya, Feinkost; Nr.116 Stadtbäckerei, Bäckerei; Nr.116 Schumacher; Nr.128 Blumen; Nr.132 DerMaßschuh, Schuhe; Nr.134 BHB, Hockey; Nr.136 Anderungs-Dienst; Nr.138 Zeitschriften; Nr.138 Tabak-Lotto, Sh. Pourkazemi; Nr.140 Call a Pizza, Restaurant; Nr.144 misaki Sushi Restaurant; Nr.174 Charade, Bistro; Nr.176 Schönes & Nützliches; Nr.176 Udsloopen, Cafe Nr.182 IL Gelato, Eiscafe; Nr.182 a La Strada, Restaurant; Nr.184 ann idstein, Deko; Nr.184 Herzkammer, Schencken+Wohnen; Nr.184 Nur Hier, Bäckerei; Nr.184 a Winterhuder Kindersalon, Kindermode; Nr.188 Fromage Francaise; Nr.107 Wohnwerte Hamburg Immobilien Käse; Nr.188 envy fashion; Nr.188 Ky Lam, Asia Restaurant; Nr.190 Dorotheen Eck, Restaurant; Nr.190 Thasos, Grill Imbiss; Nr.35 Restaurante La Bruchetta, Restaurant; Nr.57 Block House, Restaurant; Nr.95 Reitenbach, hair and make-up; Nr.97 a Trattoria Rosati, Restaurant; Nr.99 Frozen-Yoghurt Welt; Nr.109 alia, Wellness; Nr.121 St.Johannis Apotheke; Nr.159 Babette Becher, Floristik; Nr.161 Ihre Reinigung;
EKZ Nedderfeld Görtz, Outlet; Star Car, Autovermietung; Ernstings-Family, Kleidung; Mc Paper; ISS-Gut! gutbürgerlich, Restaurant; 1. Etage: Eyesprinzen , Brillen 1.Etage: Klinck, Friseur; 1.Etage: Nailys; , Reisewelt Hamburg; 1.Etage: New Nails, Nagelstudio; 1.Etage. Oliver Grey, Schuhe;
Eppendorfer Baum Nr.4 Früchte Gleitzmann, Feine Früchte – Feines Gemüse; Nr.6 Marc O`Polo, Mode; Nr.8 Classico Women, Mode; Nr.12 Meister Parfumerie seit 1888; Nr.14 Meissler & Co Immobilien; Nr.16 P. Eisenherz, Kindermode; Nr.16 Labels for Less, Mode; Nr.18 Lühr Optik; Nr.18 Struve Lederwaren & Gepäck; Nr.20 engelke, Pasta-Olio-Vino; Nr.22 Maral, Restaurant & Cafe; Nr.22 von Allwörden, Backwaren; Nr.24 World Coffee, Restaurant; Nr.24 O2 Partner Shop; Nr.32 RiekhofGalerie, Parfümerie Eppendorf; Nr.32 Lejaby Palmers Rosurel, Wäsche; Nr.34 Pyjama Royal, Wäsche; Nr.34 Broterbe Gaues; Nr.34 mobilejoker.de; Nr.34 catwalk Hamburg; Nr.38 Speicherstadt Kaffeeösterei; Nr.42 Paulina expect in style, Umstandsmode; Nr.44 four; Nr.5 HAGEL The Hair Company, Friseur; Nr.7 JF Flebbe GmbH, Männermode; Nr.9 Glenfield, Fine Knitwear; Nr.9 Pura Vida, Schmuck; Nr.11 Optik Martin Carl, Optiker; Nr.11 AUST, Collezione d'Italia; Nr.11 Quartier 11; Nr.13 Lienau hat das Zeug z.Spielen, Spielwaren; Nr.31 Peter Polzer, Friseur; Nr.31 Bettenhaus Bürger; Nr.43 Tee-Handels-Kontor Bremen; Nr.43 Vodafone Shop Eppendorf; Nr.47 Back-Werk;
Eppendorfer Landstraße Nr.2 Haspa, Bank; Nr.4 Blumenhaus Radau, Blumen; Nr.6 Gandhi, Indisches Restaurant; Nr.12 footinmotion; Nr.19 ARTEM Bluse und Hemd, Nr.32 Wolffheim&Wolffheim, Immobilien; Nr.36 Morellino, Restaurant; Nr.36 Locke, Friseur; Nr.54 Petite Gourmande, Confiserie; Nr.54 Van Laack, Mode; Nr.56 Das Buch, Buchhandlung; Nr.56 Augenblick, Optiker; Nr.58 Happy Heels, Schuhmacherei; Nr.58 Ihr Sonnenstudio, Sonnenstudio; Nr.70 Deutsche Bank, Bank; Nr.74 Ristorante da Franco, Restaurant; Nr.76 Anneli Rieck, Goldschmiede; Nr.80 Schlüsselzentrum, Schlüssel; Nr.80 Terzozentrum Hamburg, Hörgeräte; Nr.84 Lampen Wetter, Lampen; Nr.84 Apotheke, Apotheke; Nr.86 Optik Köpke, Optiker; Nr.86 Haspa, Bank; Nr.88 Konditorei Lindner, Konditorei; Nr.90 Frucht-Haus Duntas, Obst und Gemüse; Nr.92 top o top, Damenbekleidung; Nr.92 Thor Straten, Juwelier; Nr.96 Tabakwaren Presse; Nr.100 Balzac Coffee, Cafe; Nr.102 Samt & Sonders, Geschenke; Nr.106 Sigikid; Nr.112 Verena Moden, Mode; Nr.112 Klemann Brillen, Brillen; Nr.112 a Friseur Löhndorf, Friseur; Nr.120 Second-Hand, Second-Hand; Nr.122 Dietrich Niesitka, Teppichboden; Nr.130 Thomas Cook, Reisebüro; Nr.130 Grönich Aufpolstern & Beziehen, Holzaufarbeitung; Nr.144 Piazza Mercato, Südl. Spezialitäten; Nr.1 JB Exclusiv, Mode; Nr.5 Shirley Mae, Schuhe; Nr.9 Namenlos, Friseur; Nr.9 Cord Stehr, Weine; Nr.11 Optiker Carl, Optiker; Nr.19 Nygaards, Kinderschuhe; Nr.19 ARTEM , Bluse und Hemd; Nr.21 Geers Hörakustik, Hörakustik; Nr.31 Greeni, Cafe/Restaurant; Nr.39 Loop, Kindermode; Nr.43 Edeka Schlemmermarkt, Supermarkt; Nr.45 Vital-Center Eppendorf, Sanitätshaus; Nr.51 Travel Overland, Reisebüro; Nr.53 Ryf of Switzerland, Coiffeur; Nr.61 Bar Italia, Restaurant&Weinbar; Nr.65 masoud-schuhe, Schuhe; Nr.111 Varia Hochwertige Präsente + Wohnaccessoires; Nr.121 Stern, Änderungsschneiderei; Nr. 123 Jutta Basner Friseurmeisterin ;
Eppendorfer Marktplatz Nr.2 Apotheke a. d. Friedenseiche, Apotheke; Nr.2 BoConcept Hamburg Eppendorf, Einrichtungen/Möbel; Nr.5 Haspa, Bank;
Eppendorfer Weg Nr.168 JLOVES; Nr.170 Gala Atelier, Die Änderungs-Schneiderei; Nr. 176 Dal Fabbro, Winebar; Nr.180 Fischfeinkost Egon Geißen; Nr.210 Ristorante Come Prima; Nr.210 sandro magris, Antipasti; Nr.234 Cafe Leckerei; Nr.244 Apotheke am Falkenried; Nr.244 EA Taliano, Antipasti - Pasta - Bar; Nr.244 Trainingsraum, Ems Training; Nr.248 Müller`s Jeans & Interiors; Nr.248 Gantert, Konditorei; Nr.252 RuBios, Bio & Delikatessen; Nr.254 Büning, Creative Wohngestaltung; Nr.256 Camocas, Stoffe & Kleider; Nr. 256 Azzuro,shoes & more; Nr.260 eve in paradise; Nr.264 Claudia Paulus, Design; Nr.264 Loewen, Gastwirtschaft; Nr.266 Kallensee GmbH, TV-VIDEO-HIFI; Nr.268 moin moin Immobilien; Nr.270 Unzertrennlich essen & trinken; Nr.276 Caprice, Mode; Nr.276 Meersachen e.K.; Nr.280 Ristorante Fezzi; Nr.189 Kosmetik Eppendorf; Nr.189 Lady Perle, Schuhgeschäft; Nr.193 Cafe Brodsky, Russiche Cuisine; Nr.193 CD Bistro; Nr.195 Stadtteilmakler Eimsbüttel; Nr.207 Schritt für Schritt, Mode für Kinder, Kinderschuhe und Mode; Nr.229 lille synd, trendige mode; Nr. 229 Outfit Friseur; Nr.235 Steinberg – the Living room, Geschenke; Nr.237 Cafe Tempo; Nr.245 Gabriele Wiese, Friseure; Nr.249 Obst + Gemüse, Eddy Caliscan; Nr.255 LD Leder Design Hamburg, Shop + Manufaktur; Nr.255 Hebammenpraxis im Kleinen General; Nr.265 Zimmerchen; Nr.269 Eiscafé Dante; Nr.271 Shape Haircutters; Nr.279 Kinderreich, Party und Spiel; Nr.281 42 Plus Second Hand, Designermode ab Gr. 42; Nr.283 Peter Judd, Modeschmuck; Nr.287 Poletto Winebar, Weinstube;
Erikastraße Nr.42 Das Hand und Fuß Team, Hand u. Fußpflege; Nr.44 Lotto, Zeitschriften; Nr.44 Wichern, Haarinstitut; Nr.48 Je suis ! , Secondhand fashion ; Nr.48 petite princesse, Mode, Accessoires; Nr.48 keiko; Nr.50a Hülsen Petit Fisch Bistro, Fischbistro; Nr.58 Käse, Wein und mehr; Nr.66 Wohndecor, Raumaustattung; Nr.70 Primacrema, Feinkost; Nr.45 Rolf Kappler Einbruchschutz, Schlüssel etc.; Nr.57 Flugbörse, Flüge;
Fährhausstraße Nr. 8 HPM Vermögensverwaltung;
Friedr. Schütter Platz Ernst Deutsch Theater; Theatergastronomie Schütters;
Galleria World in Travel, Reisebüro; Bagger&Gehring, Goldschmiede; Linus, hochwertige Herrengarderobe;
Gänsemarkt Passage ELB Fashion Store, Mode; Mercedeh-Shoes; Umkleidekabine, T-Shirt Druck;
Gänsemarkt Parfümerie; Görtz 17; Eiscafe San Remo; Hello Kitty, Mode u. Accessoires; Block House, Restaurant; Super Cut, Friseur; Nr.43 Praxis Dr. Maik und Kirsten Humsi;
Geibelstraße Nr.12 SantaFe,Restaurant, Cockailbar;
Gertigstraße Nr.4 Kartenhaus, Tickets; Nr.6 Futterneid, Tiernahrung; Nr.20 Smart Sun, Sonnenstudio; Nr.24 Yellow Möbel; Nr.40 RS - Möbel GmbH; Nr.42 Rothaus Möbel; Nr.48 Kiosk 48; Nr.58 Kokon, Fashion & More; Nr.68 Grill Shop Winterhude; Nr.1 Jamka, Textilien; Nr.3 Pop-Up; Nr.11 Deseo, Tapasbar; Nr.17-19 my favorite store, Designermode; Nr.23 C2M, Friseur; Nr.23 Salat Quelle; Nr.25 Georg Kramer, Uhrmachermeister, Juwelier; Nr.25 quando Vietnamese , Street Kitchen; Nr.27 Holz connection, Möbel; Nr.27 Thaysen Fashion; Nr.31 halleLuJa ! Schönes für Engel und Bengel; Nr.33 Boutique 33; Nr.37 Pastelaria Porto, portugisische Spezialitäten; Nr.41 Der Bioladen Winterhude; Nr.59 Bäckerei Daube; Nr.59 einsnulleins, Notebook & Co Service; Nr.61 Mama Trattoria, Ristorante;
Geschw.-Scholl-Straße Nr.6 Mrs. Sporty, Fitness für Frauen; Nr.23 Eppenlove Cafe und Lädchen;
Goldbekplatz Nr.2 Goldbek Medical;
Grasweg Nr.2 Ihr Frisör; Nr.6 Cafe Quiddje;

So steht das **neue Alster-Magazin** jetzt im schicken Acryl-Display bei unseren Sharepoint-Partnern.

Grindelallee Nr.18 Cafe Campus; Nr.32 Spiesserei Speis & Trank; Nr.32 Print- und Copyhaus GmbH; Nr.34 Cafe ´Dilo; Nr.40 Papier & Co., Bürobedarf; Nr.40 Base / E-Plus Shop Uni Hamburg; Nr.44 SHALOM, Israel Bijoux u. Kunstgewerbe; Nr.80 Lavante Deli & Coffeeshop; Nr.80 text & töne, An u. Verkauf von Büchern, CDs & DvDs; Nr.104 a McPaper; Nr.106 Atlantik Apotheke; Nr.106 Eiscafe La Veneziana; Nr.106 Schweden Optik; Nr.110 Vodafone; Nr.114 Pace Coffee, the fairest Coffee; Nr.116 BackWerk; Nr.126 EDEKA aktiv markt Anders; Nr.134 Bodega Bar „Las Tapas"; Nr.134 Arrabbiata, Orient Bistro; Nr.136 Die Brille Susan Timm; Nr.138 Tabak-Shop Lüchau, Zeitungen; Nr.146 Asia Lounge, Restaurant; Nr.148 Comestibles, Wein; Nr.150 Outlet King; Nr.164 everglaze, Schmuck; Nr.168 Cafe Pastelaria, Portugiesische Spezialitäten; Nr.170 Matratzen Markt Concord; Nr.180 Carlotta Secondhand; Nr.182 Joey's Pizza Service; Nr.186 BOBS FRISOR; Nr.188 MFO Matratzen Factory Outlet; Nr.17 Campus Suite; Nr.21 Studioline Photography; Nr.45 Haspa; Nr.53 Haspa, Bank; Nr.77 Andere Welten, Medienvertretung; Nr.79 Qrito Grindel, fresh californian cooking; Nr.79 Schneiderei am Grindel; Nr.83 Internetcafe; Nr.83 Ali´s Grillhaus; Nr.87 ak deniz, Schnellimbiss; Nr.87 Der Friseur, Campus Cut; Nr.89 SO NA MU, koreanisches Restaurant; Nr.105 Reckrad, Fahrräder; Nr.129 Monkey Donuts; Nr.131 Kiosk; Nr.131 Drucker Tanke; Nr.131 Pearlypop, Schmuck; Nr.131 Beautiful Nails, Nagelstudio; Nr.139 Happy Copy Digital, Digital & Werbetechnik; Nr.141 Grindel Schuhmacherei; Nr.159 Anderungsschneiderei; Nr.159 Restaurant Gopalam, Vegetarisch-ayurvedisch; Nr.161 Fahrrad Gebrauchtmarkt;
Grindelberg Nr.86 KA 1, Mode; Nr.86 intertel gmbh, mobile kommunikation; Nr.88 Paracelsus-Apotheke, Schwerpunkt Homöopathie; Nr.3 ANDREAS APOTHEKE, Apotheke; Nr.39 S.Z. Fahrradservice; Nr.39 Friseursalon KASKADE, Friseur; Nr.41 Japan Feinkost, Sushi-Party-Service; Nr.41 Studioline Photography; Nr.45 Tinten-Toner-Tankstation; Nr.83 Susanne Bielefeldt, Tabakwaren-Spirituosen-Lotto;
Große Bleichen Nr.32 Privatdozent Dr. Tesch;
Großer Grasbrook Nr.9 Hafenhunger; Nr.9 Hafencity Schuhmacherei;
Hagedornstraße Nr.53 Zahnarztpraxis Dr. Marcus Richter;
Hallerstraße Nr.36 Dr. Jörg Brettle, Zahnarzt; Nr.78 Edeka Niemerszein;
Hamburger Hof Parfümerie Hamburger Hof; cappuccino-due, Cafe/Bar/Restaurant; Springfield Homedesign, Bilder, Möbel, Accessoirs, Lifestyle; Blume Hamburger Hof, Blumengeschäft;
Hamburger Meile EG Information; EG , Ernstings Family; EG , LUCKY Clean & Heets; EG, Mc Paper; EG Nailys; EG 19 , Friseur Essanelle; EG 22 Oil & Vinegar; EG 23 MIMA; EG 28 Apollo Apotheke; EG 29, Friseur Nicolaisen; EG 31 Bäckerei Junge; EG 40 Multi Express, Schuhmacherei/Schlüsseldienst; EG 44 Camel Shop; EG 45 Stichweh Textilreinigung; EG 47 Spiele Max; EG 52 Friseur; EG 62 Freigang Shirts; OG Apotheke Appollo 2; OG 108 Vodafone; OG 116 Bäckerei Nitt; OG 116 Nur Hier; OG 117 Dat Backhus; OG 118 Reformhaus Engelhardt; OG 122 Eiscafeé Fiore; OG 140 Sansibar; OG 147 Jens Koch; OG 27 Tom Tailor; OG 27 Sparda Bank; OG 55 Haspa; OG 85 Thalia Bücher; OG 92 Studio Line Photography; OG 98 Pan Asia; OG 121 Schuback, Parfümerie;
Hanseviertel Roeckel, Handschuhe; Quartier 30, exklusive Mode; Leysieffer kleiner Shop, Confiserie und Konditoreispezialitäten; Leysieffer, Confiserie und Konditoreispezialitäten; Lindner ;Restaurant les parisiennes, Restaurant; La Moda, Abendkleider; Caffee Rouge, Cafe Bistro; Falke-Store, Strümpfe; Sansibar-Sylt, Fashion; Hamburg Buisiness Center; Endeca, Passion f. Wein u. Spirituosen; im Hanseviertel; Tott & Co., Herrenschuhe;
Hartwicusstraße Nr.6 Uhlenhorster Reisedienst, Reisebüro; Nr.6 Kosmetik u. Mode an der Alster;
Hebbelstraße Nr.15 elkline GmbH;
Hegestraße Nr.8 FOLKER h, Der Friseur; Nr.8 Laura & Louis, Fashion Room for Kids; Nr.12 Restaurant Da Remo; Nr.50 Umland Delikat-essen, und Party-Service; Nr.13 Das Kleine Kinder Kaufhaus; Nr.15 REINDL secondhand; Nr.21 Botho Nickel, Hochzeitsausstattung; Nr.31 Uhrwerk 31, Uhren für Ästheten; Nr.31 SMITH`s, Clothes for Men & Women; Nr.33 schokovida, Feinste Schokoladen;
Heinrich-Hertz-Straße Nr.101 Blumenladen Dieter Ahlf;
Herderstraße Nr.2 Änderungsschneiderei Julia; Nr.2 Goldankauf 111;
Hermannstraße Nr.14 Altstadtblume am Alstertor; Nr.14 Werkhaus Shop Hamburg;
Heubergredder Nr.34 Mode & Accessoires, Mode; Nr.34 Blumenhaus Daebler, Blumen; Nr.34 Villa Salis, Relax- u. Wellness-Lounge; Nr.38 Big Easy, Bistro/Restaurant; Nr.48 Lotto, Kiosk; Nr.52 Alsterdorfer Backhus, Bäckerei/ Café; Nr.27 Mein Friseur, Friseur;
Hofweg Nr.4 Edeka Sören Lade, Lebensmittel; Nr.20 Maxim Lebensmittel; Nr.22 Casa Nova, Eiscafe; Nr.24 Haspa; Nr.46 Hofweg Apotheke; Nr.46 Kape, Bistro; Nr.48 Zeitschriften-Shop; Nr.50 La fee; Nr.68 Jody-2Rad, Fahrräder; Nr.72 Farda, Syrische sRestaurant; Nr.98 Burg Apotheke; Nr.102 HENNYs Restauranmt & Events; Nr.21 Wäscherei, Reinigung; Nr.29 Travel & Home, Reisebüro; Nr.31 N&N Reisen; Nr.31 MEZZE, Feine Küche Bistro Cafe; Nr.33 Stöben-Wittlinger, Immobilien; Nr.45 FLIQUA GmbH Body Energising Studio; Nr.57 Augenärzte im Hofweg; Nr.59 Post am Hofweg; Nr.61 a Rindchen´s, Weinkontor; Nr.63 Emmas Konditorei Cafe Deli; Nr.65 Dalivi, Stoffe; Nr.73 Boulevard Hotel; Nr.75 Nippon-Hotel; Nr.77 Viale Grande, Restaurant; Nr.81 Edeka Niemerszein, Edeka; Nr.99 SAFA, Schuh + Schlüsseldienst; Nr.101 Dilo-Cafe, Cafe;
Hoheluftchaussee Nr.18 Osaka Sushi, Restaurant; Nr.18 Wolsdorff Tabacco GmbH; Nr.28 Sub Way Sandwiches HH 2; Nr.13 Style Lounge, Friseur; Restaurant; Nr.30 aktuell ROLLO, Vertriebsgesellschaft mbH; Nr.32 Vodafone Shop; Nr.32 Broterbe Gaues; Nr.52 My Way, best of asia; Nr.56 Eiscafé Toscana; Nr.56 SCHNELLREINIGUNG, Najiba Adina; Nr.56 Friseur Team Hoheluft, Friseur; Nr.56 Oberdörffers Apotheke; Nr.60 Din Hau, Asiatische Spezialitäten; Nr.68 Buchhandel Frank & Steinwarder; Nr.68 nipala functional sportswear, Sportausrüstung; Nr.72 Maxi Sun; Nr.84 Statronic, Elektronic & Hifi; Nr.88 Haarstudio Lauro; Nr.90 Margot Randhawa, Blumen; Nr.90 Copy As; Nr.92 Hoheluft Reinigung; Nr.17 Eisen + Haushaltswaren Harms; Nr. 45 Lichthaus Friedrich Hass; Nr.85 News+Cent Point; Nr.85 News + Cent Point, Schreibwaren/Presse; Nr.119 Funk-Schloss-Notdienst;
Hudtwalckerstraße Nr.8 Dr. Trettin, Neurologie; Nr.16 Paolino, Ristorante Sardegna; Nr.18 Fährhaus Apotheke; Nr.20 Kleine Freiheit, Sexdessous; Nr.24 Schiwi-Computer, Computer; Nr.24 Moringa, Das Plus an Lebensqualität; Nr.28 Bobbys Burger; Nr.28 Schamotte, Pizza Suppen Salat; Nr.30 Urban-Spa, Schönheit; Nr.11 Arbeit u. Mehr, Arbeitsvermittlung; Nr.13 Winterhuder (Restaurant & Cafe) Nr.13 Komödie Winterhuder Fährhaus; Nr.17 Blumen-Börse; Nr.19 Nur Hier, Bäckerei; Nr.23 G.Freytag, Hüte; Nr.29 Nine to Five, Shoes & More; Nr.31 Concept Leger, Mode; Nr.33 Effenberger, Bäckerei; Nr.35 Heymann, Bücher; Nr.37 Da Lui, Restaurant;
Humboldtstraße Nr.5 UNIFLOTT, Textil-u. Lederpflege;
Isestraße Nr.86 my perfect Sunday; Nr.77 Tiefenthal Bar Restaurant, Restaurant;
Jarrestraße Nr.2 Kampnagel, Internationale Apotheke; Nr.26 H & B, Bäckerei; Nr.26 Kiosk Avanti; Nr.28 Haspa; Nr.42 DUBARA, Döner; Nr.44 Rewe, Lebensmittel; Nr.55 Die Bäckerei; Nr.57 Döner-Queen; Nr.59 Lebensmittel/Imbiss Sultan Arslan; Nr.42 Jarre-Apotheke;
Jungfernstieg Nr.16 City Fresh, Gastronomie; Nr.38 Schuhhaus Prange; Nr.44 Langhagen & Harnisch, Gemälde & Kunsthaus; Nr.48 Roth's Alte Englische Apotheke; Nr.54 ALEX Hamburg im Alsterpavillon; Nr.58 MIO Bistro Caffè Gelato; Nr.51 Optiker Bode
Kaufmannshaus Brahmskeller, Wein u. Bierstube; Böcker Design Optic, Optiker;
Klosterallee Nr.80 Kloster Stuben; Nr.80 Ise Apotheke;
Klosterstern Nr.6 Evelin Brandt, Mode; Nr.5 Tabakwaren-Zeitschriften, Lotto-Toto Hessamian; Nr.5 Haspa; Nr.5 Tabakwaren, Zeitschriften, Postfiilialpartner;
Krohnskamp Nr.15 Wijnhus, Weine;
Körnerstraße Nr.2 Kult Kiosk Mühlenkamp
Lange Reihe Nr.18 Hotel Senator; Nr.34 Balkan Magazin, Balkan-Spezialitäten; Nr.48 Everest, Geschenk-Basar; Nr.50 plateau, Herrenbekleidung; Nr.60 Lagerverkauf Speicherstadt; Nr.62 Casa Nostra, Restaurant; Nr.66 Hair Joy, Friseur; Nr.66 vodafone-shop; Nr.1 My Nails, Nageldesign; Nr.23 Georgie, Friseursalon; Nr.27 Lagerhaus Hamburg; Nr.29 Bio Company Supermarkt; Nr.47 caffe due; Nr.47 Eiscafe Triboli; Nr.57 Werkhaus, Fashion; Nr.63 Cafe ´Uhrlaub; Nr.67 Vasco da Gama, Restaurant; Nr.73 Weinkauf St.Georg; Nr.83 O´Pote, portugisische Spezialitäten; Nr.87 Mercado Iberico, spanische Lebensmittel; Nr.87 Kiosk 87, Zeitschriften; Nr.87 Alica Weitmann, Schneiderin; Nr.91 Ticketkontor, Reisebüro; Nr.91 Petra Nentwig, Kosmetik u. Fußpflege; Nr.101 Das Haarwerk, Friseur; Nr.111 Tempur Studio, Premium Schlaf; Nr.113 Rahimi Beauty; Nr.117 Feinkost Läufer;
Lattenkamp Nr.4 Lotto + Toto; Nr.6 Elbschön, Friseur; Nr.8 Cafe Memorandum;
Lehmweg Nr.28 Queen for à day, Mode; Nr.28 Cengiz Aydin, Master Hair Stylist; Nr.36 Haarkunst, Cladia Ossege; Nr.36 Sense of Beauty, Die Wellness Lounge; Nr.40 Style your Cake, Süßigkeiten; Nr.40 Fine Antique Interiors; Nr.46 Galerie in Eppendorf; Nr.46 Clou, Geschenke; Nr.46 Blumenladen B.Sanmann; Nr.48 Zuckerpuppe, Mode; Nr.50 UMS Ute Münzer Spiess, Make up; Nr.50 die Fasserie, Wein,Essig, Öl, Whisky; Nr.56 Fleischerei Harms; Nr.58 jolie Karla-Maria Ostersetzer, Friseurmeisterin; Nr.58 Ristorante Italiano; Nr.31 Fashion Cut, Kostümbildner Änderungsschneider; Nr.31 a Cafe Estoril 2; Nr.35 China Garten, Restaurant; Nr.35 Haare Manuel Oliveira; Nr.41 Kratzfest, Naildesign; Nr.43 Milchzahn, Baby- u. Kinderausstattung; Nr.43 Son Sara, Boutique; Nr.43 Yilmaz, Anderungschneiderei; Nr.43 Askrafi Antikes & Feines; Nr.51 Stoffkunst; Britta Grumann, Kurzwaren; Nr.53 Eppendorfer Haushaltsstübchen; Nr.55 Outfit Haare & Kosmetik; Nr.57 ANIMAL finearts;
Lenhartzstraße Nr.16 LoBo Frisuren GmbH, Meisterhafte Haargestaltung;
Levantehaus Flane Chocolaterie Cafe; Swatch, Uhren; Bar Levante, Restaurant; Drössel & Rademacher, Schreibwaren; Park Hyatt Hamburg, Hotel; Calvin Klein Jeans Store; Sansibar The Store Shop, Kleidung; Marc O'Polo, Kleidung; Schuhbecks Gewürze; Princess tam.tam Boutique Hamburg; 1.Etage Tschebull Osterr. Restaurant; 1.Etage Asia Restaurant; 1.Etage B.O.S.Caviar Gourmetecke; 1.Etage Fon Friseur; 1.Etage Sushi Factory;
Lilienstraße Nr.8 Body Focus GmbH;
Lokstedter Weg Nr1. Cleopatra Schönheitssalon; Nr.1 Tessa Petzoldt, Blumen; Nr.9 Erika Apotheke, Apotheke;
Löwenstraße Nr.4 Der Löwenschuster;
Löwenstraße, Ecke Eppend. Weg Nr.22 China Restaurant Lotusblüte;
Ludolfstraße Nr.43 Trattoria Campo, Restaurant; Nr.53 Alma Hoppes Lustspiel Haus;
Maria-Louisen-Straße Nr.92 a Edye-Kaesow, Augenarzt; Nr.100 St.Johannis Apotheke; Nr.3 Maria-Louisen Apotheke; Nr.3 Restaurant Luise; Nr.7 Fleischerei R.Schuster;
Martinistraße Nr.6 Saadet´s Portog. Cafe+Schneiderei; Nr.14 Saigon, Restaurant; Nr.64 Edeka Arff im Spektrum am UKE; Nr.11 Neo Cafe;
Milchstraße Nr.2 Juwelier Perlen Müller; Nr.26 Grundig Couture; Nr.28 Ristorante Da Mario, Pizzeria; Nr.1 Vodafone Shop im Pöseldorf Center; Nr.1 La Scarpa, Boutique; Nr.3 Chocolate Society; Nr.3 Koob & Theissen Immobilien GmbH; Nr.3 Pluto Das Restaurant in der Milchstraße.; Nr.3 OLGUN Änderungsschneiderei;
Mittelweg Nr.18 Beauty Klinik; Nr.20 Die 2 friseure; Nr. 24 La Bottega ; Nr.24 Ristorante Torcello, Italiener; Nr. 26 six 26, Restaurant/ Bar; Nr.30 Hautkultur, High Care; Nr.122 Blockhaus; Nr.130 Enoteca Passion für Wein; Nr.138 Pöseldorfer Brillenhaus; Nr.140 Änderungs Atelier Pöseldorf; Nr.140 Blumenpavillon Pöseldorf; Nr.146 TH 2 Finest Food; Nr.148 Commerzbank; Nr.172 Broders CULINARIUM; Nr.21 Ercan & Kindereit, Schneider; Nr.21 Änderungsschneiderei, Schneider; Nr.25. , Shop Mittelweg ; Nr.25a Schanzenbäckerei; Nr.27 Il Gelato , Eisdiele und Lattemacchiato ; Nr.31 Bistro Masur; Nr.31 Gurke, Kneipe; Nr.41a Bio Sun, Sonnenstudio; Nr.41a Hypo Bank; Nr.123 Pöseldorf Apotheke; Nr.125 Gebr. Jürgens, Haushaltswaren; Nr.151 Dr. Schrank, Orthopäde; Nr.157 Haspa; Nr.161 Raven, Restaurant; Nr.165 Apotheke Carjell's; Nr.173 Bäckerei Bamian; Nr.173 Blumen Jürs am Mittelweg
Mönckebergstraße Nr.3 MÖ-CITY-APOTHEKE; Nr.29 Hirmer Grosse Größen;
Mühlenkamp Nr.2 Harms & Schacht, Restaurant; Nr.4 Hund & Katze, Tierartikel; Nr.6 a Kaffee elbgold, Cafe ´+ Rösterei; Nr.8 Edelsatt, Imbiss; Nr.8 Pittarello, Restaurant; Nr.10b Masana Fashion; Nr.12 Qrito, Restaurant; Nr.12 MAD about Juice; Nr.14 Weinlust, Weinhandel; Nr.16 d'Agate, Antipasti etc.; Nr.16 Liman, Fischrestaurant; Nr.16 Die Suppennudel, Imbiss; Nr.18 Mü - 18 Pizza Profis; Nr.22 Optiker Vocke; Nr.34 Haspa; Nr.40 Cecest Tagesbar; Nr.42 Coffee 42; Nr.42 Fee, Textilien; Nr.48 Das Frohlein, Restaurant; Nr.54 Trüffel Schwein; Nr.1 Restaurant Paledo; Nr.1 Portici, Restaurant; Nr.3 piu espresso bar; Nr.3 Xocolaterie Hamburg; Nr.13 Adam-Eve, Beauty Lounge; Nr.15 Engelhardt, Reformhaus; Nr.17 Fisch Böttcher, Fischgeschäft; Nr.17 Tee-Gschwendner; Nr.19 Bonbao, Restaurant; Nr.21 Enjoy it, Eis; Nr.23 Alfa, Reinigung; Nr.29 Tageszeiten, Restaurant; Nr.29 Dr.C.Rosenboom, Zahnarzt; Nr.33 a Orthopädie Mühlenkamp; Nr.33 Haspa; Nr.35 Butter Lindner, Lebensmittel; Nr.35 Gundlach, Schuhe; Nr.37 Effenberger, Bäckerei; Nr.45 Edeka Niemerszein; Nr.59 Jacques Weindepot; Nr.59 Fetch Restaurant ; Nr.63 Tanzkult, Die Tanzschule;
Mundsburger Damm Nr.24 Esso-Station; Nr.30 Unsere Textilreinigung; Nr.36 Cafe Bäckerei Morgenstund; Nr.36 Outlethouse, Stoffe & Mehr; Nr.52 Aktuell Rollo; Nr.56 HISTORIA Hamburg, Münzen; Nr.35 Randhawa, Blumen; Nr.35 Obst, Geschäft; Nr.37 Gerda Hüsch, Dekoration; Nr.39 Likopol polnische Lebensmittel und Feinkost;
Nr.47 Total Station; Nr.51 Tobias Grau, Licht & Raum; Nr.45 Il Nonnino, Ital. Restaurant; Nr.55 Kiosk; Nr.55 Plott, Copy -Shop; Nr.59 Doc Morris, Apotheke; Schuhe; Nr.61 Subway, Imbiss; Nr.63 Double Coffee, Cafe; Nr.65 Rostor Bau GmbH, Immobilien;
Mundsburger Tower Nur Hier, Bäckerei; ICHIBAN Japanisches Restaurant; Sonnenstudio; nah & frisch- eat & fresh to go; COCOON- Hair, Friseur; Louisiana Restaurant
Nedderfeld Nr.12 Audi Zentrum, Autohaus; Nr.22 Wibo-Werk, Heizungen; Nr.30 Fiat, Autohaus; Nr.34 Nissan, Autohaus; Nr.36 Mitsubishi, Autohaus; Nr.38 BMW, Autohaus; Nr.40, Renault, Autohaus; Nr.80 Renault Niederlassung Hamburg, Autohaus; Nr.98 B.O.C, Fahrräder; Nr.21 Smart, Autohaus; Nr.55 Peugeot, Autohaus; Nr.65 Toyota, Autohaus;
Nedderfeld/Offakamp Nr.10 BMW Niederlassung Hamburg;
Neuer Jungfernstieg Nr.9 Hotel Vier Jahreszeiten;

Neuer Wall Nr. 42 , Cravatterie Hamburg Nr.10 Nespresso Boutique; Nr.26 Waßmann, Juweliere; Nr.42 Ewige Lampe; Nr.46 Loro Piana; Nr.50 SOR, Mode; Nr.50 Liz Malraux Design; Nr.54 habitat, Möbel-Store; Nr.80 JOOP! Store Hamburg; Nr.80 ST. EMILE Store Hamburg; Nr.80 GANT Store; Nr.25 Möhring, Wäschegeschäft; Nr.43 Jil Sander, Mode; Nr.43 van Laack Store; Nr.61 Marlies Möller, Friseur; Nr.77 Walter Steiger; Nr.77 Riviéra Maison;
Oberstraße Nr.1 WeinViertel; Nr.1 Juwelier Georg Frisch; Nr.3 Sisters, Hair- u. Naildesign;
Ohlsdorfer Straße Nr.2 Zoo, Tiergeschäft; Nr.4 Bistro;
Osakaallee Nr.2 Bistro Paris; Nr.6 Lieblingsplatz; Nr.6 RR Plus, Friseure;
Papenhuder Straße Nr.24 Hand-Werk, schöne Wolle; Nr.24 Pappenheimer, Wirtschaft; Nr.28 Sturm, Teehandelskontor; Nr.30 Näscherei-Cafe; Nr.32 Koch- u. Designhaus; Nr. 36 TAYAS Kaffeehaus ;Nr.40 Uhlenhorster Apotheke; Nr.40 Taucherzentrum; Nr. 42 Kinderspiel, a little fun; Nr. 56 Hanse-Home Immobilien; Nr.58 Blumengeschäft; Nr.25 Lange, Feinwäscherei; Nr.27 Xocolaterie Hamburg; Nr.35 Rexrodt, Restaurant; Nr.39 Konditorei Pritsch; Nr.67 Obst& Gemüse; Nr.67 Anderungsschneiderei;
Parkallee Nr.15 Feinkost Sarikaya;
Poelchaukamp Nr.2 Broterbe Gaues; Nr.4 Anne Schuhknecht, Mode; Nr.4 Gertrauden-Moden, Maßanfertigung-Änderung; Nr.4 Lotto am Poelchaukamp; Nr.4 Clips Haare; Nr.16 KARIN MILLER Hamburg; Nr.24 Bazaar Boutique; Nr. 36 TAYAS Kaffeehaus Nr.1 Ristorante Salentino; Nr.1 TIP Reisen; Nr.3 Eiscafe am Poelchaukamp; Nr.7 Cafe Canale; Nr.7a LOOK ! Schuhe, Karen Bühe; Nr.7a Kanne Lifestyle; Nr.9 twice Mode GmbH; Nr.11 Obst & Gemüse Lieferservice; Nr.15 Dahler & Company; Nr.17 Klünder Uhrmachermeister; Nr.17 Carl-Heinz Schwartau; Nr.21 Blumen-Hahn; Nr.23 Trixi, Mode; Nr.23 Schmucktochter Carolin Winkler; Nr.25 Pasta & Vino; Nr.25 Hackbarth´s Intertex Studios;
Pöseldorf Center Corner, Mode;
Rothenbaumchaussee Nr.10 Grand Elysee, Hotel; Nr.48 Brodersen Restaurant; Nr.70 Bolero Restaurant; Nr.70 Dat Backhus; Nr.70 Schönheit am Rothenbaum; Nr.76 Apotheke am Rothenbau; Nr.27 Commerzbank; Nr.49 Dat Backhus; Nr.55 Balzac Coffee; Nr.61 Mrs Sporty; Nr.63 Verdi Restaurant; Nr.75 Sweet Home, Antiquitäten; Nr.101 Cucina d'Elisa, Italienisches Restaurant; Nr.105 Sushi; Nr.107 Hotel am Rothenbaum; Nr.107 Zala, Restaurant; Nr.119 Haspa; Nr.137 Terrassen Cafe Funk-Eck, Restaurant-Konditorei-Cafe; Nr.189 Peemüller, Raumausstattung; Nr.209 Dirk Brinkmann, Friseur;
Sandtorkai Nr.44 Andronaco
Schinkelstraße Nr.2 Köbes, Restaurant & Bar;
Schlankreye Nr.73 Bäckerei Allaf;
Schloßstraße Nr.4 Haspa;
Semperstraße Nr.18 Kiosk Forsmannstraße, Kiosk;
Sierichstraße Nr.30 Asia Wok, Asiatische Spezialitäten; Nr.42 Marco Hops, Exklusive Damenmode; Nr. 90 Alster Textilpflege;
Spitalerstraße Nr.2 Nike; Nr.8 promod; Nr.16 Deutsche Bank; Nr.1 Dat Backhus; Nr.1 Runners Point, Warenhandel; Nr.7 Lush, Hand made Cosmetics; Nr.9 VIVET, Restaurant - Bar - Cafe; Nr.9 Optik Weser;
Tarpenbekstraße Nr.56 Praxis f. Krankengymn. & Physiotherapie, Dietke Dörrie; Nr.62 Fahrschule Hoepfner;
Ulmenstraße Nr.2 Le Beau Voisin
Überseeboulevard Nr.2 Kids House & Co, Kindermode; Nr.2 Hafen Spezerei; Nr.2 Nobody is perfekt; Nr.4 Witty Knitters, Outlet Hafencity;
Winterhuder Forum Apotheke; Bücher&Co, Zeit-schriften; Bücherhalle Winterhude; Von Allwörden;
Winterhuder Marktplatz Nr.2 Le Chic, Friseur; Nr.2 Schuback, Parfümerie; Nr.4 Outlet, Matratzen; Nr.6-7 media@home; Nr.16 D.F.Wulf, Reformhaus; Nr.16 Viva la Wurst; Nr.1 Krenzfeld's, Obstgeschäft; Nr.1 Sunpoint, Sonnenstudio; Nr.1 BARISTA, Asia -Quick restaurant; Nr.5 Curvy Shapes; Nr.17 L`Osteria Restaurant; Nr.21 Nur Hier, Bäckerei; Nr.21 d Haspa, Bank; Nr.37 Apotheke;
Winterhuder Weg Nr.88 Scharlau Copy-Center für Profis; Nr.114 Kumpirhaus, Café Bistro; Nr.116 Haspa; Nr.20 Ali Demiroglu, Kiosk; Nr.122 Sculp Cut, Friseur; Nr. 122 wax art, natural brazilian waxing; Nr.142 hüftgold Cafe Bistro; Nr.144 Haspa; Nr.19 La Pasta Da Vino, Ristorante Italiano; Nr.57 Fruchthaus Bescherer, Obst- u. Gemüse-Service; Nr.65 Ulf Friedrich Schneidermeister, Maßanfertigung; Nr.65 Schnittpunkt, Damen u. Herrenfriseur; Nr.65 Matratzen Concord;

What's up in **TOWN?**

Die Gastgeberinnen Stefanie Strasburger (l.) und Jenny Falckenberg mit der Moderatorin Sandra Thier

Fotos: Heike Ross

Verleger Wolfgang E. Buss und Silke Lange, GF euroShell

Foto: Stephan Wallocha

DJ Mousse T

MASKEN**BALL**

250 maskierte Hamburger Persönlichkeiten feierten im Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg das **Charity-Event "Bal Masqué"**. Moderiert von Sandra Thier wurden bei einer Tombola und einer Auktion – ersteigert werden konnte u.a. ein Beachfussballturnier mit Marcell Jansen und Fotokunst von Franziska Stünkel – wurden Spenden für das Projekt „PILOT INKLUSION" gesammelt, das möglichst vielen Menschen eine kulturelle Teilhabe ermöglichen soll. Ergebnis: 42.900 Euro!

Medienunternehmer Frank Otto und Natalie Volk

Sandra Thier im Outfit Nr.2

Schauspielerin Nova Meierhenrich und Regisseurin Franziska Stünkel (r.)

Hockey-Legende Christian Blunck mit Medienpsychologe Prof. Dr. Jo Groebel (r.)

Moderator Reinhold Beckmann (Laudator), mit Susanne Böhm (moderierte den Abend) und Basketballer Marvin Willoughby (Preisträger, v.l.)

Die Moderatorinnen Anna Heesch und Nina Lisa Lenzi (r.)

Sven Neuhaus (Der Hamburger Weg) mit Sänger Lotto King Karl (r.) – sang „Hamburg meine Perle"!

Fotos: Kai Wehl

KINDER**GALA**

Die **Netzwerkplattform "Brücken für Kinder"**, die Förderer mit ausgewählten privaten Förderprojekten zugunsten benachteiligter Kinder zusammenbringt, hatte zur **Charity-Gala** in die Fischauktionshalle geladen. Rund 350 Gäste aus Wirtschaft, Sport und Showbiz erlebten einen kulinarischen, u.a. mit feinstem Sushi, und unterhaltsamen Abend mit Musik und Ehrungen – moderiert von Susanne Böhm. Neben einigen Anerkennungen erhielten drei Projekte insgesamt 17.500 € für ihre Arbeit. Infos zu geförderten Projekten und der Netzwerkplattform gibt es auf **www.brueckenfuerkinder.de**.

HSV-Keeper René Adler mit Gattin, der Schauspielerin Lilli Hollunder

Gastgeber: Eventprofi Gunnar Henke, Dagmar Zechmann (Direktorin The Westin) und Medienunternehmer Christian Dunger (v.l.)

Sängerin Natalia Klitschko

MEDIEN**NACHT**

Zum fünften Mal trafen sich gerade rund 250 Medientreibende und Entscheider aus Wirtschaft und Politik im Hotel "The Westin" auf der **"Media Entertainment Night"**, um sich neu zu vernetzen. Erstmals in der Form eines Private Dinners, mit einem 3 Gänge-Menü unter kulinarischer Führung von Martin Kirchgasser und Head-Sommelier Maximilian Wilm. Daneben gab es ein abwechslungsreiches Abendprogramm, durch das Moderator Markus Tirok führte.

Marketingexperten: Andreas und Sylvia Fuhlisch mit Maren und Thomas Wallek (v.l.)

Fotos: Stephan Wallocha

Petra Schulze und Jürgen Deforth, GF Audi Zentrum Hamburg

Nicole Ide und Michael Pohl, RTL Nord

Jetzt das GRATIS E-PAPER abonnieren!

Alle Ausgaben online lesen!

magazine-fuer-hamburg.de

- **Das aktuelle Heft** und über **zehn Jahre Archiv**
- **Kostenlos und komfortabel**
- **Infos** ohne App und ohne Bezahlschranke
- **Aktuelles** auch auf facebook.de/alstermagazin
- Auch als **Mail-Abo** in den virtuellen Briefkasten!

Auf allen Geräten lesbar

QR-Code scannen & online blättern!

Gastgeber und Verleger Wolfgang E. Buss (Mitte) mit Talk-Gästen Jürgen Heuer (l.) und Peter Ulrich Meyer.

SPD-Chef Dr. Andreas Dressel, Bauunternehmer Dipl. Ing. Stefan Wulff, del-Inhaber Stephan Randel und Dorothee Martin (SPD, v.l.).

BUSINESS-LOUNGE

Rund 250 Gäste aus Wirtschaft, Politik und Showbiz folgten der Einladung vom **Alster Magazin-Verleger Wolfgang E. Buss** zur **12. Alstertaler BusinessLounge** ins Restaurant del. Highlight der Netzwerkveranstaltung ist traditionell ein Talk des Gastgebers mit Persönlichkeiten der Stadt, diesmal mit dem NDR-Rathausexperten **Jürgen Heuer** und dem Abendblatt-Politikchef **Peter Ulrich Meyer**. Thema: "Wird Hamburg tatsächlich Weltstadt?". Darüber diskutierten die Gäste anschließend bei Pasta und Weißwurst angeregt weiter, bis in den späten Abend hinein!

Axel Beth, Dahler & Company, und Immobilienprofi Lars Seidel (r.)

Dr. Christian Splett-Henning, Nord-Ostsee-Automobile und Medienexperte Yorck Hentz (r.)

Juwelier Nicolaus Giercke mit Unternehmer und Ex-Senator Ian K. Karan (r.)

Hamburg Airport Geschäftsführer Alexander Laukenmann (l.) und Thies Reimers (Jyske Bank)

Eugen Block (Block House) und Silke Lange (Geschäftsführerin euroShell)

Fotos: Kai Wehl

Florian Kairat und Arne Dost (l.), beide im Vorstand des GC Walddörfer

Stifterinnen: Hannelore Lay (Kinderjahre) und Sandra Quadflieg (Benita Quadflieg Stiftung, r.)

NDR-Moderator Lutz Ackermann

Mehr Fotos auf Facebook!

Partner und Sponsoren der ALSTERTALER BUSINESS LOUNGE.

del

Mercedes-Benz Nord-Ostsee Automobile Center Alstertal

JYSKE BANK PRIVATE BANKING

DAHLER & COMPANY IMMOBILIEN

MAGAZIN VERLAG HAMBURG

RINDCHEN'S WEINKONTOR www.rindchen.de

ACQUA PANNA S.PELLEGRINO

WIR MACHEN HAMBURG* SCHÖNER

TOP MEDIZINER 2016
BOTOX & FILLER
FOCUS
DEUTSCHLANDS RENOMMIERTE ARZTELISTE

BELLARI Medical

- Botulinum
- Hyaluronsäure
- Laser CYNOSURE®
- Gentlelift
- Ultherapy®
- Radiofrequenz

BELLARI Rosenpark

- Hautdiagnose
- Hydrafacial MD®
- Profi-Pflege
- Augen & Make-up
- Narbenbehandlung
- Männer-Treatments

HIGH CLASS AESTHETIC MEDICINE MEETS PROFESSIONAL COSMETICS

BELLARI
ROSENPARK

Jetzt im Hanse-Viertel
040 / 41 91 67 20
hamburg@bellari.de

* BELLARI HAMBURG · HANSE-VIERTEL · GROSSE BLEICHEN 36

WWW.BELLARI.DE

HAMBURG · FRANKFURT

THE SEVEN SECRETS OF BEAUTY

WOHLFÜHLORT

FÜR FITNESS- UND WELLNESS-BEGEISTERTE

MERIDIAN SPA

Fitness. Wellness. Bodycare.

5 x in Hamburg • www.meridianspa.de